



WIR SIND FÜR SIE DA!

LUMMERT
AUTOMOBILE
Calden

Ihr Mazda-Partner seit 1975
Oberweg 27 • 34379 Calden
Telefon 05674 844
www.lummert-automobile.de

Beyer
Haustechnik
Heizung & Sanitär

Planung • Beratung • Installation

- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Heizkesselerneuerung
- Solaranlagen
- Badmodernisierung
- Schornsteinsanierung
- Fachunternehmen für Heizölverbraucheranlagen

Dorfstraße 8 • 34376 Immenhausen/Mariendorf
Tel. 0 56 73 / 16 45 • Fax 0 56 73 / 91 39 77
Mobil 01 72 / 6 79 40 65

HEIMAT
NACHRICHTEN

WOLFHAGEN

BEGATEX –
ihr Profi für
GARDINEN und
SONNENSCHUTZ
in HOFGEISMAR

Accessoires Gardinen Sonnenschutz

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9.30–13.00
nachmittags und samstags nach Vereinbarung

Schützenhagen 17 34369 Hofgeismar
Ruf 05671 / 92 05 32 Fax 92 05 33

Seit 1998 • Nr. 29

19. Juli 2025

autoprofi

Das können Sie von unserer Meisterwerkstatt erwarten:

- ✓ faire Serviceleistungen und faire Preise
- ✓ kostenloser Ersatzwagen
- ✓ täglich TÜ + AU-Abnahme
- ✓ Wartung nach Richtlinien der Hersteller
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Reifenservice auf Wunsch mit Einlagerung
- ✓ Instandsetzung und Wartungsarbeiten aller Fabrikate zu Festpreisen
- ✓ Klimaanlage wartung mit Desinfektion
- ✓ Hol- und Bringservice auf Wunsch

34369 Hofgeismar
Neue Straße 26 • Tel.: 05671 5070300
www.autoprofi.org
info@autoprofi.org

Meisterbetrieb

super HOFGEISMAR
AM MÜRFELTUM

EDEKA
ROCKT!
EDEKA-Truck
Do 31. Juli

www.super-hofgeismar.info

Dein Einkaufsmarkt im von Hofgeismar

FLOHMARKT
rund ums
Kyffhäuser Heim Sielen

Am Sonntag, den 3. August ab 14 Uhr findet wieder unser Kaffeetrinken im Kyffhäuser Heim statt.

Wo: Auf der Wöhr 3 neben dem Feuerwehrhaus

Wir veranstalten dieses Mal einen Flohmarkt rund ums Kyffhäuser Heim. Mit Kaffee, selbstgebackenem Kuchen und Kaltgetränken.

Ab 17 Uhr Würstchen vom Grill.

Es lädt recht herzlich ein, der Vorstand.

Kleinod lockt zum Besuchen

Sommerfest im Bad Emstaler Kurpark – Musikpavillon nächstes Bauprojekt



Stehen vor dem Musikpavillon im Bad Emstaler Kurpark: Die beiden Vorsitzenden Barbara Sörries-Herrenkind und Pearl Viktoria Boczkowski

FOTO: JOHANNES SIEBERT

Bad Emstal – Wer mit Barbara Sörries-Herrenkind durch den Bad Emstaler Kurpark geht, merkt schnell, mit welcher Begeisterung die Garten- und Landschaftsarchitektin bei der Sache ist. Mit wachem Blick bleibt sie stehen, zeigt auf Details im Grün, erzählt von Ideen, die hinter den Anlagen stecken – und von all dem, was hier noch entstehen soll. Wer sie selbst erleben möchte, hat dazu am morgigen Sonntag Gelegenheit: Beim Sommerfest des Fördervereins Kurpark Bad Emstal führt Sörries-Herrenkind Interessierte durch „ihr“ Kleinod.

Ein besonderer Moment

wird dabei die feierliche Einweihung eines Brunnens sein, der auf der Promenade im Kurpark bereits wieder plätschert – nachdem er zwei Jahre lang still stand. Erst durch die Hilfe von Spenden konnte das Wasserspiel repariert werden. Nun sprudelt es wieder.

Und die Pläne gehen weiter: Als Nächstes steht der Musikpavillon im Fokus. „Der ist wirklich in einem schlechten Zustand“, sagt Sörries-Herrenkind. Ideen gibt es viele. Von Lesungen bis zu kleinen Konzerten oder einem Open-Air-Kino, doch auch dafür wird Geld gebraucht. Spenden, die am Sonntag gesammelt werden,

sollen genau diesem Projekt zugutekommen. Passend dazu findet das Sommerfest direkt am Pavillon statt. „Die Besucher können direkt sehen, was wir vorhaben“, sagt sie.

Das Fest beginnt um 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst, musikalisch begleitet vom Sander Posaunenchor und Pearl Viktoria Boczkowski, der zweiten Vorsitzenden des Vereins. Danach lädt eine Rallye mit kleinen Preisen zum Mitmachen ein, ebenso wie eine „Open Stage“. Wer Lust hat, kann sich vor Ort eintragen und selbst etwas auf die Bühne bringen. Für Essen und Trinken ist gesorgt, Picknickatmosphäre inklusive: Besucher könne sich Decken und Kissen mitbringen, um es sich im Park gemütlich zu machen.

Dass all das möglich ist, liegt am Zusammenspiel vieler engagierter Gruppen. Sörries-Herrenkind nennt etwa die Vereine Wundertüte, FinE und GartenLiebe, die sich am Sonntag ebenfalls präsentieren. Doch auch der Förderverein selbst braucht Unterstützung: Rund 70 Mitglieder zählt er aktuell – neue Mitstreiterinnen und Mitstreiter seien immer willkommen, heißt es. Denn nicht nur mit Spenden, auch

mit Mitgliedsbeiträgen seien schon viele kleine Projekte umgesetzt worden.

Besonders dankbar zeigt sich die Vorsitzende für die Hilfe des Bauhofs der Gemeinde. Ohne dessen Einsatz, sagt sie, würde der Kurpark heute ganz anders aussehen. Im Rosengarten, dem Nachbargelände, läuft vieles dagegen ehrenamtlich – zu zwei Dritteln stemmen Freiwillige die Pflege dort, sagt die Vorsitzende.

Auch Gemeindemitarbeiterin Karen Link ist am Sonntag dabei: Sie wird ihr Wissen über Kräuter und Pflanzen weitergeben.

Das Sommerfest im Kurpark soll nicht nur zeigen, was der Verein leistet, sondern auch Lust machen, selbst aktiv zu werden. „Wir freuen uns, den Sommer mit den Besuchern einfach zu genießen“, sagt Pearl Viktoria Boczkowski. Auch wenn die beiden Vorsitzenden hoffen, dass sich unter den Besuchern Freiwillige finden, die Mitglied werden wollen, stehe das Sommerfest unter einem anderen Zeichen: „Die Besucher sollen das Wetter und den Park genießen, so wie ich es auch oft mache“, sagt Sörries-Herrenkind.

JOHANNES SIEBERT



Kann auch bestaunt werden: Der benachbarte Rosengarten lädt auch zum Verweilen ein.

FOTO: PRIVAT

Ango seit über 30 Jahren
Lifte mit System

Mehr Mobilität.
Mehr Komfort.
Mehr Sicherheit.

Treppenlifte
Rollstuhllifte
Hausaufzüge

59846 Sundern
02933 921 88 00
info@ango-lifte.de
www.ango-lifte.de

SOMMER-AKTION!

DACH

REINIGUNG
BESCHICHTUNG

JETZT DIREKT INFORMIEREN:
Telefon: 01520 286 32 35
www.marcos-dachsysteme.de

MARCOS DACHSYSTEME
37697 Lauenförde • Lerchenweg 13

5 DONIG
Mineralöl-Vertriebs GmbH

Wir suchen DICH!

Kraftfahrer/in für Heizöl
(m/w/d) in Vollzeit!

Deine Aufgaben:

- Auslieferung von Heizöl an unsere Kunden
- Ansprechpartner für unsere Kunden während der Lieferung
- Be- / & Entladung des Fahrzeugs
- Sicherstellung der ordnungsgemäßen Fahrzeugpflege

Donig Mineralöl-Vertriebs GmbH
Max-Eyth-Strasse 4-8 | 34369 Hofgeismar
Tel. 05671 / 40 900 0
E-Mail: karriere@donig-oei.de | www.donig-oei.de

JETZT BEWERBEN!

Zulassungsservice
Greibenstein
Zuverlässig & kompetent!
ZULASSUNGSDIENST

ZOLL
ZULASSUNG
KURZZEIT

KFZ An- und Abmeldung
Kurzzeitkennzeichen
Ausfuhrkennzeichen
KFZ-Schilderverkauf

Telefon 05674 7468620
Mobil/0172 5738936
Hofgeismar Str. 46
34393 Grebenstein
info@zulassung.plaza-auto.de

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9.00–17.00 Uhr
zulassung.plaza-auto.de

ECKSTEIN
einfach besser

GUTSCHEIN

2 FÜR 1

SAMSTAG – SAMSTAG
19.07. – 26.07.2025

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung.
Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere/gleichwertige geschenkt. Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.
Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL

Ihr Fachbetrieb
aus Beverungen

- ✓ Terrassendächer
- ✓ Wintergärten
- ✓ Fenster

FIRMA FLEX
05273-367530

TEAM
DUDECK.DE/
JOBS

TEL: 05676 989 128

Dudeck
Metall GmbH

Frauen gewinnen den Stadtpokal

29 Mannschaften gingen bei der Wolfhager Schießsportwoche ins Rennen

Wolfhagen – Hochbetrieb herrschte drei Tage lang im Wolfhager Schützenhaus Winterlichte. Denn bei der von der Schützengilde inszenierten zum 49. Mal ausgetragenen Wolfhager Schießsportwoche um den Stadtpokal warfen 29 Hobby-Vierermannschaften ihren Hut in den Ring. Die Aufgabe der Protagonisten war es, mit dem Kleinkaliber-Sportgewehr auf einer 50-Meter-Distanz zehn Schüsse so abzugeben, dass möglichst ei-

ne hohe Ringzahl zu Buche stand - wobei es diesmal eine Neuerung gab: Gingen bisher immer Damen-, Herren- sowie Mixedmannschaften getrennt ins Rennen, so fanden sich diesmal alle Teams zusammen wieder. Dabei sorgte die Mannschaft fünf der Wolfhager Kernstadtwehr mit Inge Hafke, Lisa Spangenberg, Kinga Lopatniuk sowie Elke Masche für eine Überraschung. Das Damenquartett wies

nämlich alle Konkurrenten in die Schranken und sicherte sich im Duell um die fünf ausgelobten Pokale mit 363 Gesamtringen souverän den ersten Platz. Gefolgt von der ehemaligen Standortverwaltung (355), der Kernstadtfeuerwehr eins (354), dem CDU-Stadtverband Wolfhagen (353) und der Kernstadtfeuerwehr drei (350). Letztere Ringzahl erzielte auch die Feuerwehr Bründers I, hatte im direkten Vergleich niedrigste und höchste Ringzahl aber ein Vier-Ringe-Minus. Feuerwehrfrau Lisa Spangenberg konnte sich noch über den Gewinn eines zweiten Siegerpokals freuen. Mit 94 von möglichen 100 Ringen war sie nämlich beste Einzelschützin. Auf den weiteren Podesträngen im 48-köpfigen Damenfeld platzierten sich Kun Quan-Duplois, Inge Hafke und Johanna Neuboda mit jeweils 92 Ringen. Jedoch auch die folgenden Bewerberinnen bis Platz zwölf durchbrachen die 90-Ringschallmauer. In der Einzelwertung der Männer schoss sich Frank Wolenhaupt vom Autohaus Ost-



Lohn aller Mühen: die Sieger und Platzierten des Stadtpokal- und Sachpreisschießen, rechts Schirmherrin Esther Dilcher. FOTOS: REINHARD MICHL

mann mit 95 Ringen auf den ersten Platz. Hauchdünn gefolgt von Thorsten Tripp und Matthias Neubauer, bei denen die Gesamtaddition jeweils 94 Ringe betrug. Bei 16 der angetretenen 55 Einzelschützen stand ebenfalls eine 90 oder mehr zu Buche. Mit dem Stadtpokalschießen unter Schirmherrschaft der Bundestagsabgeordneten Esther Dilcher (SPD) aus Hofgeismar waren aber die Gewinnmöglichkeiten noch nicht erschöpft. Denn eine weitere beliebte Tradition der Wolfhager Schießsportwoche unter Gesamtleitung des Vorsitzenden Manfred Damme und seinem Sportwart Stefan Duplois ist das Sachpreisschießen. Hier mussten fünf Schuss mit dem Kleinkalibergewehr auf die Ringscheibe abgegeben werden. Um ganz vorne dabei zu sein, waren mindestens drei Zehner notwendig. Auch hier behielt mit Kun Qian-Duplois (Teilersumme 624) eine Frau



Beim Glücksschuss genossen Jessica Engelbrecht (links) und Petra Abel das Wohlwollen von Fortuna. Sie gewannen jeweils eine mit Euros gefüllte Spardose.

die Nase vorne, vor ihrem Ehemann Daniel Duplois (741) und Max Borchardt (827). Insgesamt waren elf attraktive Sachpreise ausgelobt. Ebenfalls eine Frauenangelegenheit war der Schuss auf die

verdeckte Glücksscheibe. Die niedrigsten Ringzahl (16) hatte Jessica Engelbrecht, die höchste (63) Petra Abel vorzuweisen. Für beide gab es dafür jeweils eine mit Euros gefüllte Spardose. REINHARD MICHL

Buntes Treiben beim Kurparkfest in Sand

Sand – Auch wenn sich der Sommer nicht unbedingt von seiner besten Seite zeigte, tat das durchwachsene Wetter der guten Stimmung beim Kurparkfest in Sand keinen Abbruch. Der Förderverein Kurpark Bad Emstal hatte für sein Sommerfest am vergangenen Sonntag ein buntes Rahmenpro-

gramm mit Livemusik, Kurpark-Rallye, deftigem Grillgut und kühlen Getränken zusammengestellt. Für leckere Kaffeespezialitäten und hausgemachten Kuchen sorgten die Vereine FinE und Wundertüte am Telefonzellen-Café. Regina Löber, Peggy Zeretzki und Sabine Schwarzer (Foto) hatten mit dem Verkauf von Kuchen und

Torten alle Hände voll zu tun. Die angebotenen Süßspeisen waren schnell ausverkauft. Während es sich die großen Gäste gut gingen ließen, konnten sich die Kleinen auf dem Wasserspielplatz austoben. KARINA IFFLAND



Hatten viel zu tun: Regina Löber, Peggy Zeretzki und Sabine Schwarzer (von links) verkauften Kuchen. FOTO: KARINA IFFLAND

HEIMAT NACHRICHTEN

WOLFHAGEN

nh-wochenzeitungen.de

IMPRESSUM

Herausgeber:
NHV Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168,
34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach § 55
Abs. 2 RStV:
Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:
Tel.: 05 61 / 203 - 17 29
E-Mail: anzeigen@nh-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:
DIGITALE KREATIV AGENTUR
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co.
KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1,
34123 Kassel

Zustellung: VTS Nord GmbH
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,
Tel.: 05 61 / 203 - 23 23
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 4a vom 1.7.2025

Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail, mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@hna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.

Reiner Domes

Marktstraße 4 • 34369 Hofgeismar

Telefon 05671-5200 + 5300

info@dsw-immobilien.de

www.dsw-immobilien.de

D·S·W

Immobilien-Service

Der Schnelle Weg

VERKAUFE

34396 LIEBENAU-NIEDERMEISER (517)

ZWEIFAMILIENHAUS MIT GR. SCHEUNE

1.632 m² Grundst. mit Gebäude, Hof- u. Grünflächen, ca. 230 m² Wfl. in sehr gutem Zust., derz. verm., EBA 390,0 kWh/(m²a), Kl. H, Heizöl, Bj. 1900/1993, Scheune, ehem. Stallungen. Für Freizeit, Hobby, Beruf u. Tierh. v. a. ver- wendb. Immobilie. Einschl. in 2023 installierte EBK

350.000,- €

zzgl. 5,95 % Käuferprovision inkl. MwSt.

34388 TRENDELBURG-DEISEL (532)

WOHNHAUS MIT GARAGEN U. GRÜNFLÄCHE

1.385 m² Grdst., Hauptgebäude m. 5 ZKB (ausbaufäh.) sowie mass. Erweiterungsbau m. 2 Garagen im EG u. 2 ZKB/WC im OG, Fließgas- ZH, Holz-Isol-Fenster, Rollläden, EBK, alles sof. frei. Wegen Denkmalschutz kein Energieausweis erforderlich.

150.000,- €

zzgl. jeweils 2,975 % Verkäufer- u. Käuferprovision inkl. MwSt.

Zahlreiche weitere Objekte und Informationen finden Sie unter www.dsw-immobilien.de!

www.rb-becker.de

becker

ab Sa., den 19.07.2025

Kappa Cappys

navy, 100% Baumwolle

versch. Modelle

2,99 €

Sonnenbrille

versch. Modelle

2,49 €

LED-Tisch- leuchte

Wiederaufladbar, schwarz, Touch- Sensor

H37cm

7,99 €

Kosmetiktasche

Leo-Print oder rosa Fellbezug

ca. 25x18 cm

3,99 €

Fenster- Fliegengitter

130x150 cm, weiß & anthrazit

1,59 €

Ladegerät

4 USB Ports

230V 2x1A & 2x 2.1 A

2,99 €

Lade & Daten- kabel

USB-A zu USB-C oder USB-C zu USB-C

1m

1,49 €

Tablet- hülle

versch. Farben

ca. 22x28 cm

2,99 €

Laptop- tasche

ca. 38x32 cm groß

7,99 €

Aulan

100ml z.B. Zackschutz- Multi-Insekt-, oder Akut-Gel

25ml

4,99 €

Klappmatratze

190 x 65 x 8,5 cm, versch. Muster, schwarz

25,00 €

Outdoor-Kissen

versch. Farben

3,99 €

Bestway XL- Luftbett

137x191x22 cm, blau

15,00 €

alpinia 16-teiliges Geschirrsset

Steinzeug, Mikrowellen- und spülmaschinen- geeignet, grau o. beige

4 Personen

STATT 39,50

29,50 €

Busch- & Strauchstutzen

versch. Größen, grün

ca. 35 cm

1,49 €

ca. 70 cm

1,99 €

ca. 100 cm

2,49 €

Elektro Garten- häcksler GH 2501

2500 W, Fangsack: 45l

Lärmwertangabe LWA: 106 dB

max. Aststärke: 45 mm

89,50 €

Komposter

anthrazit, Metall, pulverbeschichtet

100x100x83 cm

STATT 149,90

99,50 €

Trinkglas

330 ml, transparent

0,59 €

Porzellan- Kaffeebecher

weiß/roter Rand, ca. 280 ml

0,29 €

Waffeleisen

für belgische Waffeln

anithalbeschichtet

1000 Watt

15,00 €

Elektrische Multipfanne

mit Glasdeckel

042x7cm

1500 Watt

29,50 €

Doppelkochplatte

je Ø15 cm aus Gusseisen, 2 Thermostate

2x 1000 Watt

15,00 €

Elektrischer Tischgrill

Grillfläche: 37,5 x 28 cm

2000 Watt

15,00 €

Holzspalter liegend

GHS 520 / 7 TE,

2,3 kW, 230 V

249,50 €

Akku-Mini-Kettensäge

GMK18-201-05

18V, 2.0Ah/Li-Ion, Brushless- Motor, Schnittlänge: 130mm

59,50 €

Sägebock GSB 600-680

Arbeitshöhe: 60-68cm

bis zu Ø 30cm

17,99 €

Spaltrock max. 7 Tonnen

249,50 €

Langholzsplatter

GHS 1100/25TEZ-A

400V, 5.1kw, Elektromotor, Antrieb über E-Motor oder Zapfwelle, Dreipunktauf- hängung, 2 hocheffektive Hydraulikpumpen, hydraulisch-mechanischer Stämmeheber

STATT 1998,50

1799,50 €

Bestquattro Maxi

(5in1) oder Mini Tabs

1kg

7,99 €

NovaCid

Algenab- kämpfungs- mittel

5L

9,98 €

Bestway Fast-Set Pool

Ø366x76 cm, 3-lagigen Tritex-™ Material

19-30kg

STATT 65,00

59,50 €

Schwimmnudel

6 x 160 cm, versch. Farben

2,99 €

Bestway Schwimmflügel

19-30kg

1,49 €

Milka

Milka Schokolade

versch. Sorten, 250/276/300g

1kg=8,80/8,04/7,40

2,22 €

Heinz

Tomato stückchen

390g

STATT 0,79

0,59 €

Bonne Maman

Konfitüre

Himbeer oder Pfirsich

370g

1,99 €

Spanische Queen Oliven

mit Paprika gefüllt, ATG=595g;

1kg Glas

3,99 €

m&m's

Peanut

150g

1,79 €

Knoppers

Milch- Haselnuss- Schnitte

25g

0,25 €

Frischeiwaffeln

250g

0,59 €

WIZ/Kleinalmerode

Industriestr. 1

05542 / 93 39 60

Kassel

Hegelsbergstr. 21

0561 / 49 172 551

Gudensberg

Kasseler Str. 78

05603 / 91 86 54

RB-Rolf Becker GmbH Zentrale

Industriestr. 1 - 37217 Witzenehausen/Kleinalmerode

Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deka. Für Druckfehler keine Haftung.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr

Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr



Neues gelernt für den Ernstfall

Ippinghäuser Feuerwehrleute trainierten mit Experten von Weber-Hydraulik

Ippinghausen – Respekt und Anerkennung für die Frauen und Männer der Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Ippinghausen sowie fünf ihrer Kameraden der Wolfhager Kernstadtwehr: Während bei hochsommerlichem Wetter für viele im Wolfhager Land das Freizeitvergnügen Vorrang besaß, engagierten sich die insgesamt 18 Einsatzkräfte einen ganzen Tag lang ehrenamtlich, um im Ernstfall top gerüstet zu sein, Menschen in Not zu helfen und zu retten.

Auf der vom Ippinghäuser Feuerwehrmann Carsten Franke gemeinsam mit dem Spezialunternehmen Weber Hydraulik aus Baden-Württemberg organisierten Ganztagschulung im und am Stützpunkt der Wehr aus dem Weidelsburgdorf stand in Theorie und Praxis die technische Hilfeleistung bei einem Verkehrsunfall auf dem Stundenplan. Geleitet wurde das Ganze von zwei Weber-Instruktoren.

Für die örtlichen Feuerwehrkameraden der 38 Personen starken Ippinghäuser Einsatzabteilung mit Wehrführer Florian Daude an der Spitze sowie Dennis Schminke, Stefan Amrhein und Maik Jäschke war die Schulung auch eine General-

probe für ein persönliches Großereignis: Die aktive Teilnahme an den „rescueDays“, die in diesem Jahr vom 18. bis 21. September in Bitburg über die Bühne gehen werden. Die „rescueDays“ sind weltweit die größte Ausbildungsveranstaltung für technische Hilfeleistungen und fanden im Jahr 2008 auch schon einmal in der ehemaligen Bundeswehrkaserne im Wolfhager Gasterfeld statt.

Zurück zur Schulung in Ippinghausen. Carsten Franke: „Neue Fahrzeugtechniken und die Vielfalt der am Straßenverkehr teilnehmenden Fahrzeugen stellen die Feuerwehren und Hilfsorganisationen immer wieder vor neue Herausforderungen.“ Um für diese Situationen optimal vorbereitet zu sein, gelte es, ständig verschiedene Unfallszenarien zu trainieren und Wissen über verwendete Technik zu erlangen. Die Ausbildung deckt dabei die Bereiche PKW-, Lastwagen- sowie Bus-Rettung ab.

Zunächst im Zeitlupentempo

Die Ippinghäuser Wehr wurde am Samstag kurz nach 13 Uhr alarmiert. Das Übungsszenario: Kurz hinter dem Ort auf der Bundesstraße 251 Richtung



Fachliche Anleitung: Unter Aufsicht eines Weber-Ausbilders (rechts) setzt ein Feuerwehrkamerad den schweren Hydraulik-Splitter an.

FOTOS: REINHARD MICHL



Der Macher: Die Schulung organisierte Carsten Franke, hier mit den notwendigen Rettungs-Geräten.

Korbach war ein mit einer Person besetztes Auto gegen einen Baum geprallt. Keine acht Minuten später waren die Ippinghäuser Einsatzkräfte am Ort des Geschehens und begannen mit ihren Rettungsarbeiten, die während der praktischen Schulung unter Anleitung der beiden Weber-Instruktoren im Zeitlupentempo abliefen, also immer wieder im Detail wiederholt wurden. „Im Ernstfall“, so Carsten Franke, „zählt aber jede Sekunde, da muss jeder Handgriff sitzen, schließlich gilt es da doch Gefahren abzuwenden und Leben zu retten.“ Sein Fazit der aufwändigen Schulung: „Die Ippinghäuser Wehr ist für solche Szenarien nicht nur technisch opti-

mal ausgerüstet, sondern jeder unserer Einsatzkräfte beherrscht die zu bewältigenden Aufgaben aus dem Effeff.“

5500 Euro von der Brungs-Stiftung

Möglich wurde die Schulung durch eine großzügige 5500-Euro-Spende für die Freiwillige Feuerwehr Ippinghausen durch die Brungs-Stiftung mit Sitz in Berlin. Ziel dieser Stiftung ist unter dem Motto „Helfenden zu helfen“ die Beschaffung von Mitteln zur Förderung der Rettung aus Lebensgefahr sowie die Unfallverhütung beim Feuer-, Arbeits-, Katastrophen- und Zivilschutz.

Auch die Kosten für die Teilnahme an den kommenden

„rescueDays“ der drei Ippinghäuser Feuerwehrkameraden, die allein pro Person mit 1000 Euro zu Buche schlagen, werden so finanziert.

REINHARD MICHL

TEAM 4
Umzüge zum Festpreis, Haushaltsauflösungen, Seniorenzüge
☎ 05 61-89 99 90

Senioren Tagespflege OCHS GmbH

Wir befinden uns in einer denkmalgeschützten Villa mit ganz besonderem Charme im Herzen Hofgeismars. Wir bieten in einer angenehmen, **familiären Atmosphäre** Platz für 10 Gäste täglich.

Die Kosten für den Besuch unserer Tagespflege trägt Ihre Pflegekasse.

Wir laden herzlich zu einem **kostenlosen Schnuppertag** ein, um sich von unserem Angebot zu überzeugen.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gerne! Mario und Tamara Ochs



www.tagespflege-ochs.de

Tagespflege OCHS GmbH

Bahnhofstraße 10
34369 Hofgeismar
Telefon
05671 920245

Sommer, Sonne, Lieblingsplatz – wo ist Ihrer?

Ob mitten im Grünen oder ganz gemütlich zu Hause – teilen Sie Ihren Lieblingsplatz und gewinnen Sie tolle Preise.

Foto hochladen, abstimmen und Gewinne sichern*

5x Pizzaofen Outdoor-Leuchte 1.000 kWh Strom

*Alle Infos und Teilnahmebedingungen unter www.EAM.de/Sommer



www.EAM.de/Sommer

Positive Energie aus der Mitte



Gans Orthopädie & Schuhtechnik

BETRIEBSFERIEN
19.07.25 - 02.08.25
Ab dem 04.08.25 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Gans
Orthopädie Schuhtechnik

Sechs Wochen Angst und Schweigen

VERSCHICKUNGSKINDER Margitta Leidreiter aus Ehlen erzählt ihre Geschichte

Ehlen – Margitta Leidreiter sitzt auf dem Sofa in ihrem Wohnzimmer im Habichtswalder Ortsteil Ehlen. Der Blick ruhig, die Stimme klar. „Ich kann mich an nichts Gutes erinnern.“ Es geht um eine Zeit, über die sie jahrzehntelang geschwiegen hat.

Fast 70 Jahre ist es her, dass sie als Zehnjährige zur Kinderkur nach Bad Sooden-Allendorf geschickt wurde. Ein Ort, der ihr in Erinnerung geblieben ist

– als dunkles Kapitel einer Kindheit, das sie lange mit sich allein ausgemacht hat. „Das war 1956“, sagt sie. Gebürtig stammt sie aus Wickenrode, ein Ortsteil der Gemeinde Helmsa. Ihr Vater hatte in Gelsenkirchen beruflich neu Fuß gefasst, sie selbst war wohl wegen Diphtherie geschwächt, genau wisse sie es aber nicht mehr. Sie fand ein Schulzeugnis aus diesem Jahr, in dem 35 Fehltag vermerkt waren, „das muss in

diesem Zeitraum gewesen sein.“ Der Kuraufenthalt – damals eher eine Zwangsmaßnahme – sollte Erholung bringen. Was sie aber vor allem bekam, war Angst. Und das Gefühl, nicht mehr Kind sein zu dürfen.

Untergebracht war sie im Haus Werraland. Sechs Wochen lang. „Ich war kein mutiges Kind“, sagt sie. „Eher ängstlich.“ Eine Angst, die dort täglich geschürt wurde – durch Strenge und Schweigen. Vieles, dieser endlos wirkenden Zeit habe sie vergessen.

Disziplin statt Zuwendung

An „Tante Waltraud“ erinnert sie sich noch. Eine Betreuerin, die ihr mit autoritären Methoden das Gefühl vermittelte, jederzeit etwas falsch machen zu können. „Man durfte nur reden, wenn man gefragt wurde. Und das war selten.“ Was genau bei einem Verstoß angedroht wurde, weiß sie nicht mehr. Nur, dass sie sich selbst durch ständige Vorsicht schützen wollte.

Die Tage waren durchgetaktet, ihre Freiheiten nicht existent. „Wir durften nicht spielen. Stattdessen saßen wir viel herum oder mussten schweigend um die Saline laufen.“ Das Solebad – der Spaziergang sei damals ein medizinischer Standard gewesen. „Im Keller gab es mittelalterliche Holzbottiche mit Solebrühe, in denen wir saßen. Furchtbar war das.“ Sie habe während dieser Wochen dort gänzlich das Zeitgefühl verloren.

Was sie zudem bedrückte: der ständige Gruppenzwang. „Alles wurde gemeinsam gemacht – essen, schlafen, Spaziergänge.“ Für sie als Einzelkind eine andere Welt. „Es war für mich völlig fremd, dass andere Kinder in einem großen, kalt eingerichteten Schlafsaal neben mir lagen.“ Bestimmt 30 Kinder seien im selben Zeitraum wie sie in der Einrichtung gewesen. Diese sei generell nicht sehr freundlich dekoriert



Heute hat sie es schön: Margitta Leidreiter sitzt in ihrem Wohnzimmer in Ehlen, hinter ihr liegt der große Garten. Als sie zehn Jahre alt war, gehörte sie zu den sogenannten Verschickungskindern.

FOTO: JULIAN BRÜCKMANN

und bestückt gewesen, „eher zweckmäßig“, erinnert sie sich wage. Die ganze Atmosphäre beschreibt sie als gespenstisch und dunkel: „So stelle ich mir ein Erziehungsheim vor.“ Es musste gegessen werden, was auf den Tisch kommt und in der Zeit, während des täglichen Mittagsschlafs, habe sie nicht auf Toilette gedurft. „Das war entwürdigend.“

Keine Erinnerungen an Freude

„Ich kann mich an keine Situation erinnern, in der gelacht wurde.“ Ihre Stimme wird leise. Nach Außen hätte nichts getragen werden dürfen. „Ich hatte meinen Eltern Briefe geschrieben.“ Diese seien aber nie angekommen und ohnehin vorher gelesen und kontrolliert worden. Weil ihre Eltern sich Sorgen machten, besuchten sie ihre Tochter im Kurort. Nicht weit vom Ort, in Witzendahausen, wohnte zudem einst ihre Patentante. Der Besuch sei bei den Betreuern nicht gut angekommen. Besuche waren nicht gewünscht. Während ihre Eltern unangekündigt dort waren, saß eine Betreuerin mit im Zimmer – damit „nichts Falsches“ gesagt wurde. Sie erfuhr

später, dass ihre Eltern ihr auch Pakete geschickt hätten, diese habe sie aber nie erhalten.

In ihrer letzten Woche war sie schließlich auf der Krankenstation – nach einem Infekt – diese beschreibt sie als die schönste Zeit des Aufenthalts. „Da war ich allein, da hatte ich meine Ruhe.“ Warum sie überhaupt dorthin musste, hat man ihr nie erklärt. Ihr Zuhause war liebevoll, das Essen ausreichend. „Ich war vielleicht etwas klein, aber bestimmt nicht

Margitta Leidreiter ist heute 79. Sie lebt seit 1979 in Ehlen, arbeitete über 25 Jahre bei der Kasseler Sparkasse. Sie wirkt gefasst, wenn sie erzählt. „Ich habe das weggesteckt. Es hat mich nicht beschädigt.“ Und dennoch: Der Aufenthalt im Heim bleibt ein Schatten, der nie ganz verschwindet. „Ich werde diesen Ort nie vergessen.“ Sie blickt heute zurück auf ein erfülltes Leben: ein guter Beruf, die Liebe, ein Umzug nach Osterode im Harz, später



Noch heute kommen Erholungssuchende in den Kurort Bad Sooden-Allendorf und besuchen das Sole-Heilbad an der Werra. Das Foto zeigt den Bohrturm zur Erschließung einer Solequelle.

FOTO: IMAGO/WOLFGANG DIEDERICH

unterernährt.“ Sie hat die Zeit verdrängt, mit niemandem darüber gesprochen – nicht mit ihren Eltern, nicht mit Freunden. „Vieles war mir einfach zu peinlich.“

Jetzt spricht sie über das Erlebte und verfasste einen Leserbrief zum Thema Verschickungskinder an unsere Zeitung. Sie war überrascht: Es meldeten sich daraufhin andere Betroffene bei ihr – aus Kassel, aus Homberg. Plötzlich war da ein Echo. Einer habe sogar von positiven Erinnerungen an solch ein Heim berichtet. Es überwiegen allerdings die erschütternden. „Viele hatten es noch schlimmer als ich.“ Mit einer anderen Betroffenen will sie sich künftig sogar treffen.

in den Landkreis Kassel, ins Wolfhager Land. Sie wirkt wie eine Frau, die sich durchgebissen hat und bis heute offen für Neues ist.

Dass das Thema bis in die 1980er Jahre weiterging, erstaunt sie. „Ich dachte, das wäre ein Relikt aus der Nachkriegszeit.“ Doch offenbar war das System weit größer, weit langlebiger – und lange tabuisiert. Jahre später ist sie mit ihrem Mann nach Bad Sooden-Allendorf gefahren, um sich die Einrichtung von außen nochmal anzusehen. „Es sah aus wie damals“, sagt sie und unterstürmt: „Ich habe es weggesteckt, abgehakt, erledigt. Das Leben ist lebenswert.“

JULIAN BRÜCKMANN

Erlebnisse teilen

Im Glauben an Erholung wurden sie auf Reisen geschickt. Was viele der Verschickungskinder dann erlebten, waren Misshandlungen und ein Klima der Angst.

Die meisten Heime in der Region gab es in Bad Sooden-Allendorf (12) und Bad Wildungen (6). Jeweils drei in Kassel und Vöhl sowie zwei in Bad Arolsen, Witzendahausen, Reinhardshagen, Bad Karlshafen, Frankenberg, Volkmarshausen, Willingen und Norderheim. Doch auch in Zierenberg und Bad Emstal gab es solche Einrichtungen.

Die HNA-Serie „Kinderkurheime“ soll auch künftig fortgeführt werden. Wenn Sie betroffen sind, und in einem dieser Heime – vielleicht sogar im Wolfhager Land – waren, ihre Geschichte erzählen und teilen wollen – wenden Sie sich an:

wolfhagen@hna.de

bru

Veranstaltungs-Kalender der Stadt Hofgeismar

07.07.2024 bis 31.12.2025 – Apothekenmuseum Hofgeismar
Sonderausstellung „Genuss, Pillen und Pülverchen – 300 Jahre Apothekengeschichte“, Apothekenstr. 5 Mi. + So. 14.00 bis 17.00 Uhr

11.05. bis 27.07.2025 – Stadtmuseum Hofgeismar
Sonderausstellung „Lust auf Landleben“, Petriplatz 2 Di.–Fr. und So. von 14.00 bis 17.00 Uhr

18.07. bis 20.07.2025 – Reit- und Fahrverein Hofgeismar e. V.
Sommerreitturnier „Hofgeismarer Open“, Reitsportanlage Schöneberger Straße 15

19.07.2025 – Stadt Hofgeismar und Heimat- u. Verkehrsverein Hofgeismar e. V.
Würfelturm-Sagenführung, Rathausstiege auf dem Marktplatz 14.00 Uhr

19.07.2025 – Stadt Hofgeismar
Kostenlose Theatervorstellung: Erzählungen von Ritter und Saba „Der Ursprung der Sababurg“, Dornröschenschloss Sababurg 14.00 Uhr

19.07.2025 – Reit- und Fahrverein Hofgeismar e. V.
100-jähriges Bestehen mit großer Sommerparty, Reitsportanlage Schöneberger Straße 15 20.00 Uhr

20.07.2025 – Stadt Hofgeismar
Kostenlose Theatervorstellung: Audienz mit Dornröschen & Prinz: Märchen „Dornröschen“, Dauer ca. 15–20 Min, Dornröschenschloss Sababurg 14.00 Uhr

25. u. 26.07.2025 – Heimat- und Verkehrsverein Hofgeismar e. V.
Weinfest, Weindorf a. d. Marktplatz Hofgeismar Fr. ab 17.00 Uhr, Sa. ab 14.00 Uhr

26.07.2025 – Stadtmuseum Hofgeismar
Führung „Das kulturelle Erbe der Hugenotten und Waldenser in Hofgeismar“, Petriplatz 2, Haus 2 14.00 Uhr

26.07.2025 – Briefmarkensammlergemeinschaft
Briefmarkenausstellung Märchenpost, Offene Klasse und Post-Event-Team Stadthalle Hofgeismar 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

26.07.2025 – Stadt Hofgeismar
Kostenlose Theatervorstellung: Erzählungen von Ritter und Saba „Der Ursprung der Sababurg“, Dornröschenschloss Sababurg 14.00 Uhr

27.07.2025 – Briefmarkensammlergemeinschaft
30. Hofgeismarer Großtauschtag, Märchenpost und Post-Event-Team Stadthalle Hofgeismar 09.00 bis 16.00 Uhr

27.07.2025 – Stadt Hofgeismar
Kostenlose Theatervorstellung: Audienz mit Dornröschen & Prinz: Märchen „Dornröschen“, Dauer ca. 15–20 Min, Dornröschenschloss Sababurg 14.00 Uhr

Verantwortlich:
Magistrat der Stadt Hofgeismar
Info-Telefon 05671 999-032
Fax 05671 999-200
verwaltung@stadt-hofgeismar.de
Jahresübersicht der Veranstaltungen: www.hofgeismar.de



Sommer, Sonne, Lieblingsplatz – wo ist Ihrer?

Ob mitten im Grünen oder ganz gemütlich zu Hause – teilen Sie Ihren Lieblingsplatz und gewinnen Sie tolle Preise.



Foto hochladen, abstimmen und Gewinne sichern*

5x Pizzaofen
Outdoor-Leuchte
1.000 kWh Strom

*Alle Infos und Teilnahmebedingungen unter www.EAM.de/Sommer



www.EAM.de/Sommer

Positive Energie aus der Mitte



Jäger retteten in der Mähseason 97 Kitze

Mitglieder des Kreisjagdvereins Hofgeismar waren mehr als 60 Mal im Einsatz

Hofgeismar – Schon seit vier Jahren retten Mitglieder des Kreisjagdvereins Hofgeismar (KJV) Kitze. Fast hundert der Tierbabys konnten Vereinsmitglieder dieses Jahr retten. Bei 61 Einsätzen flogen sie eine Fläche von 1000 Hektar in der Region mit einer Drohne ab. Die Kitzrettung findet während der Mähzeiten der Landwirte von Anfang Mai bis Ende Juni statt. Schon vor der Mähseason hatte der Jagdverein darauf hingewiesen, dass es eine Pflicht der Wiesenkontrolle

vor dem Heumachen gibt. Die Kitzrettung läuft normalerweise so ab: Die Tierkinder werden mittels einer Drohne, die mit einer Wärmebildkamera ausgestattet ist, aufgespürt. Helfer holen die Kitze dann in einem Korb von der Wiese und lassen sie sofort nach dem Mähen wieder frei. **Kitze retten ist für Jäger ein Erlebnis** „Früh aufstehen und das Erwachen der Natur miterleben, ist für uns alle immer wie-

der ein beeindruckendes Erlebnis. Und natürlich geht man nach der Kitzrettung mit einem guten Gefühl nach Hause“, sagt Uwe Groß, Vorsitzender des KJV. Spätestens um 4 Uhr morgens musste die Drohne abheben, um die Kitze aufzuspielen. Bei nicht allzu warmer Wetterlage wurde teilweise auch tagsüber und manchmal sogar bis kurz vor Mitternacht geflogen, berichten die Tierretter. An einigen Tagen waren die Drohnenjäger an drei bis vier Stand-

orten im Einsatz, um die Kitze vor dem Mähtod zu bewahren. Da in diesem Jahr viele Kitze in Ortsnähe gefunden wurden, geht von Seiten der Jägerschaft die Bitte an die Hundebesitzer, während der Setz- und Brutzeit die Hunde an der Leine zu führen. Neben den Kitzen wurden verstärkt Waschbären beim Absuchen der Flächen entdeckt. Aber auch Katzen, Hasen und weitere Kleintiere wurden gefunden.



Wiese absuchen: In den ganz frühen Morgenstunden, wenn es noch kühl ist, geht es auf zur Kitzrettung. FOTO: PRIVAT

Passbilder in Breuna werden jetzt digital erstellt

Gemeindevertretersitzung: 250.000 Euro mehr für Grundstücks- und Holzverkauf



Neuerung in Breuna: Bürgermeister Jens Wiegand mit dem neuen Passbildgerät der Gemeinde. FOTO: MARTIN SCHOLZ

Breuna – Seit Kurzem verfügt die Gemeinde im Bürgerbüro über ein Aufnahmesystem zur digitalen Erfassung von biometrischen Lichtbildern. Das System wird von den dortigen Mitarbeiterinnen bedient. Für die Erstellung des Fotos wird eine Gebühr von 6 Euro erhoben, zusätzlich zu den Gebühren für die Beantragung von Personal- und Reisepässen. Direkt nebenan, im großen Saal des Breunaer Dorfgemeinschaftshauses, fand am Donnerstag die letzte Gemeindevertretersitzung vor der Sommerpause statt. Gleich zu Beginn wurde Sabrina Käseberg,

Teamleiterin im Bürgerbüro, einstimmig zur neuen Schriftführerin der Gemeindevertretersitzung gewählt, nachdem zuvor der bisherige Schriftführer Jürgen Rest aus Altersgründen ausgeschieden war. Darüber hinaus ging die Sit-



Sabrina Käseberg
Schriftführerin

zung, die vom Vorsitzenden Frank Trampedach eröffnet wurde, zügig vorüber. Im Bericht zum Stand des Haushaltsvollzugs wurde festgestellt, dass durch Grundstücks- und Holzverkäufe, die eingeplante Summe bisher von 800.000 Euro um 250.000 Euro übertroffen wurde. Zudem wurde festgestellt, dass es keinerlei Einsprüche gegen die Wiederwahl von Jens Wiegand als Bürgermeister gegeben habe. Dieser teilte unter anderem mit, dass der Ausbau der Kasseler Straße wohl noch bis September andauern werde.

Angebote vom 23.-26. Juli 25
Mittwoch-Samstag
Die Angebote finden Sie auch unter:
www.feinkostfleischerei-hack.de

Feinkost Fleischerei
Claudia
HACK

Knallerangebot Sparerips

Grillrippchen gewürzt Dünne Rippchen einmalig lecker mariniert	100g jetzt nur € 0,49
Salami Italia unterwegs auch ohne Kühlung haltbar Luftgetrocknete Spitzenqualität	100g € 2,20
Sächsische Landleberwurst Für Leberwurstfans mit Pfeffer & frischer Zwiebelnote	100g € 0,99
Kre-Kno Frischkäse erfrischender Genuss Mit roter Zwiebel, Knoblauch und frischer Kresse	100g € 1,70

Unterer Graben 1 ☎ **05671-3006** • Fax **05671-40631**
34369 Hofgeismar e-mail: feinkostfleischerei-hack@t-online.de

Ihre Ansprechpartner für Ökostrom

Sabine Stingl
Tel. 05671 7667-2381

Kundenservicebüro
Kasinoweg 24
34369 Hofgeismar

Öffnungszeiten:
Mo: 10:00 – 15:00 Uhr
Di: 10:00 – 15:00 Uhr
Do: 10:00 – 14:00 Uhr
Fr: 09:00 – 13:00 Uhr

Klaus Pfeffermann
Mobil 0160 90541078

Ich besuche Sie gerne persönlich zu Hause.

EAM
www.EAM.de

Landmetzgerei A. Manzow
Trendelburg-Eberschütz • Eichenweg 2 • Tel. 05671 8869097
Öffnungszeiten: Di.–Fr. 7.30–13.00 Uhr • Di. + Fr. 15.00–18.00 Uhr • Sa. 6.30–12.00 Uhr

Unsere Angebote vom 22.07.–26.07.2025

Schweinesteaks gewürzt 100 g 1.09	Bratenaufschnitt 100 g 1.89
Schweinesteaks gefüllt 100 g 1.19	Rauchfrische Pfefferbeißer 100 g 1.69
Schweinebauch Scheiben 100 g 0.89	Hausmacher Kartoffelsalat 100 g 0.89
Schweinefilet Spieße 100 g 1.59	Dienstag: Haxen oder Hähnchen Stück 4.00

Dankeschön!

An meine Patienten für die vielen Jahre/Jahrzehnte des Vertrauens in mich. Für die vielen, vielen lieben persönlichen Gespräche, Briefe, Karten, Geschenke und Blumen zu meinem Eintritt in den Ruhestand am 30.06.2025.

DANKESCHÖN
An mein großartiges Praxisteam, meine Frau Sabine und meinen Kollegen Martin Rjabow

DANKESCHÖN
An meinen Nachfolger, Herrn Martin Nottrott, der seit dem 01.07.2025 mit Herrn Rjabow die Gemeinschaftspraxis für Allgemeinmedizin in der Bahnhofstraße 4 in Hofgeismar fortführt.

Herzliche Grüße und bleiben Sie gesund!

Reinhold Nies

GOLD ANKAUF HOFGEISMAR

Goldschmuck und Altgold
Zahngold (auch mit Zähnen)
Gold- und Silbermünzen
Gold- und Silberuhren (Markenuhren)
Silberbesteck (auch Auflage)
Tafelsilber · Zinn (nur mit Stempel)

Töpfermarkt 6
34369 Hofgeismar

Mo.–Fr. 10.30–15.00 Uhr
Sa. 10.30–13.00 Uhr

☎ **0173 5762768**

SOFORT BARGELD

Rixer

Bauernladen

Hausmacher Wurstwaren
von unseren Strohschweinen aus Offenstallhaltung!

Grillspezialitäten

Wildschweinbraten

Aus eigener Haltung frisch auf Bestellung!
Hähnchen

Mittwoch ab 12 Uhr
Schnitzel mit wechselnden Beilagen 8,- €
Um Vorbestellung wird gebeten!

Gurken
Zum Einkochen & Einlegen

Auch zum Selbstpflücken

Frisch geerntet!

Frühkartoffeln
Kopfsalat, Kohlrabi, Spitzkohl, Zucchini, Romanesco, Brokkoli, Blumenkohl, Knoblauch

Freilandeier

Mo - Fr 9-13 & 14-18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

Familie Peter Koch
34393 Grebenstein-Friedrichsthal Nr. 5
☎ 05674-1355

Ein Austausch in Dienst der Freundschaft

Wolfhager Delegation zu Besuch in der französischen Partnerstadt Tergnier



Gruppenbild: Alle Teilnehmer aus Wolfhagen und Tergnier am Sonntagmorgen vor dem Rathaus in Tergnier.

FOTOS: PRIVAT/NH

Wolfhagen – Die Partnerschaft wurde mal wiederaufgefrischt. Eine Wolfhager Delegation war erneut zu Gast in der französischen Partnerstadt Tergnier rund 120 Kilometer nördlich von Paris. Mit dabei war dieses Mal auch Bürgermeister Dirk Scharrer mit seiner Familie sowie Mitglieder der städtischen Gremien und des Städtepartnerschaftsvereines unter Leitung der ersten Vorsitzenden Christiane Witte. Für Scharrer und einige Mitglieder der Wolfhager Reisegruppe war es der erste Aufenthalt in der franzö-

sischen Partnerstadt mit ihren 13.500 Einwohnern im Département Aisne in der Region Hauts-de-France, wie der Partnerschaftsverein mitteilte.

Untergebracht in Gastfamilien und in Mobilhomes auf der Base Nautique de la Frette erlebte die Gruppe ein intensives und fröhliches Wochenende, an dem die Beziehungen nicht nur gefestigt, sondern weiter ausgebaut wurden.

Besonderer Höhepunkt dieses herzlichen Austausches auf französischem Boden war der offizielle Empfang im Festsaal

des Odysée, einem Gebäude in Form eines Schiffes auf dem Gelände. Bürgermeister Michel Carreau, der Abgesandte des Regionalparlamentes Aurélien Gall, sowie Mitglieder des Städtepartnerschaftsvereines mit der Vorsitzenden Annick Cornille und des Stadtrates konnten die Delegation aus Wolfhagen bei strahlendem Sonnenschein begrüßen. In seiner Rede betonte Michel Carreau, welchen Stellenwert die Städtepartnerschaft hat.

Der Austausch auf schulischer, sportlicher und kultureller Ebene könne als gelebte Friedensarbeit betrachtet werden und sei nicht nur heute, sondern auch künftig von großer Bedeutung. Der Austausch solle uns alle motivieren, nicht nachzulassen in den Versuchen weitere Variationen der Begegnung zu entwickeln, um die Idee der Einheit in die nächste Generation zu tragen und zu sichern.

Ganz ähnlich sah das auch Wolfhagens Bürgermeister Scharrer und betonte die Wichtigkeit dieser Partnerschaft innerhalb Europas und für die Stadt Wolfhagen. Was einst undenkbar, gewesen sei, sei nun Realität geworden, aus Erbfeinden seien Freunde geworden.

Er erklärte, verstärkt Mög-

lichkeiten des Austausches und des Wissenstransfers im sportlichen wie auch im kulturellen Kontext ausloten zu wollen, damit die Städtepartnerschaft, die im nächsten Jahr ihr 45-jähriges Bestehen feiert, nachhaltig erhalten bleibt und gelebt wird. Dies solle auch auf beiden Seiten durch die Städtepartnerschaftsvereine, die den Besuch vorbereitet und organisiert hätten, weiter gefördert werden.

Da beim letzten Besuch der Gäste aus Tergnier der Besuch der Kirmes in Isthia für besondere Freude gesorgt hatte, wurde abschließend als Gastgeschenk gemeinsam ein Fass mit deutschem Bier mit den Gläsern des Viehmarktes neben Champagner und Häppchen verkostigt.

Im Anschluss wurden der Gruppe durch den örtlichen Heimatforscher Daniel Druart ein Einblick in die Geschichte und den Aufbau Tergniers gegeben, welcher mit einer Rundfahrt und dem Besuch verschiedener wichtiger Orte in Tergnier und den Stadtteilen endete. Dazu zählten die auch bei Wolfhager Schülern bekannte Schule, die Mediathek, der Place Carnegie, die Musikschule und das DOJO, die überregionale Trainingsstätte für

Kampfsportarten, welche 2024 Olympioniken aus Kuba und der Elfenbeinküste zu Gast hatte. Bürgermeister Scharrer zeigte sich beeindruckt von den Orten, vor allem auch im Hinblick auf das digitale Angebot in der Mediathek sowie die Gestaltung des Stadtparks. Hierzu wolle er in jedem Falle mit den Kollegen aus Tergnier in Kontakt bleiben. Zum Abschluss des Nachmittages fand ein Arbeitstreffen beider Vereine statt. Hierbei wurden die Ideen für das Jubiläum im nächsten Jahr, die Machbarkeit der Umsetzung sowie weitere Anregungen des kulturellen und sportlichen Austausches angesprochen.

Die deutsch-französische Begegnung findet seit zwei Jahren wieder regelmäßig im Wechsel in Wolfhagen und Tergnier statt und hat sowohl das Ziel, sich über die Arbeit auszutauschen als auch gemeinsame Projekte und Visionen neben dem Schüleraustausch zu finden. Diese sollen dann in den Städten weiterentwickelt und umgesetzt werden. Das Wochenende schloss mit kulinarischen Genüssen: einem gemeinsamen Essen in einem Restaurant am Abend und dem Frühstück im Rathausaal im Art-Deco Stil. red/sol



Freunde unter sich: von links nach rechts: Annick Cornille (von links, Vorsitzende des Städtepartnerschaftsvereines in Tergnier), Michel Carreau, Dirk und Caro Scharrer und Christiane Witte (Vorsitzende des Städtepartnerschaftsvereines Wolfhagen).

JOB+ JAZUBI BÖRSE HOFGEISMAR

AUSBILDUNG
PRAKTIKUM
TRAINEE
JOBWECHSEL
WEITERBILDUNG
SENIOR EXPERTS

22.8.2025
9-15 UHR

STADTHALLE HOFGEISMAR



Domröschentadt
HOFGEISMAR



www.hofgeismar.de





Der Vorstand des Bezirksfeuerwehrverbandes Kurhessen-Waldeck mit (von links) Thomas Schmidt (Beisitzer), Maximilian Strube (Beisitzer), Marco Kauffunger (stellvertretender Vorsitzender), Norbert Fischer (Präsident Landesfeuerwehrverband Hessen), Gerhard Biederbick (Vorsitzender), Christian Rinnert (Beisitzer), Mario Mißler (Beisitzer), Katrin Böttner (Geschäftsführerin) und Jason Freeman (stellvertretender Vorsitzender).

FOTO: MICHAEL BRÜCKMANN

Wunsch: Mehr Geld und weniger Bürokratie

Bezirksfeuerwehrverband Kurhessen-Waldeck tagte in Bad Emstal-Merxhausen

Bad Emstal – Als Vertreter der freiwilligen Feuerwehren in den Landkreisen Schwalm-Eder, Waldeck-Frankenberg, Kassel, Werra-Meißner, Fulda und der Stadt Kassel sieht sich der Bezirksfeuerwehrverband Kurhessen-Waldeck e.V. mit seinen 125.000 Mitgliedern als wichtigsten Vermittler der Interessen von rund 25.000 in den Einsatzabteilungen aktiven Frauen und Männern und der Politik. Weiterhin ist der Bezirksfeuerwehrverband die Stimme aus Nord- und Ostthessen beim Landesfeuerwehrver-

band Hessen. Am Samstag fand die jährliche Verbandstagung in Bad Emstal-Merxhausen statt.

Im Mittelpunkt des Interesses stand am Samstagnachmittag der Bericht des Verbandsvorsitzenden Gerhard Biederbick. Darin kamen zwar keine besonders strittigen oder unerwarteten Dinge zur Sprache, aber Biederbick nutzte die Gelegenheit, um auch bereits bekannte Themen nochmals aufzugreifen und diese immer leicht gewürzt mit einer Prise Humor und Ironie vorzutra-

gen. So zum Beispiel das Thema zur Brandschutzfinanzierung durch das Land Hessen. Da das Gesamtaufkommen bei der vom Land vereinnahmten Feuerschutzsteuer schon seit längerem höhergeschätzt wird als die jährliche, an die Feuerwehren vom hessischen Finanzministerium geleistete Garantiesumme von 44 Millionen Euro, „hätten wir nichts dagegen, wenn sich die Politik dazu entschließen könnte, da ruhig noch mal ein paar Millionen draufzulegen“, sagte Biederbick mit einem Lächeln in

Richtung der anwesenden Landtagsabgeordneten. Weiterhin wünsche man sich auch bei den bestehenden rechtlichen Vorgaben zur Arbeit der Wehren mehr Mut zum Abbau von erkannten bürokratischen Hemmnissen zugunsten der Schaffung von praxistauglichen Regelungen. „Uns hat man in der Vergangenheit schon Vorschriften übergestülpt, mit denen wir überhaupt nicht glücklich waren. Aber das muss nicht sein, wenn man die vorhandenen Erfahrungen und Erkenntnisse, die

wir aus den Einsätzen gewonnen haben, mit in die Ausgestaltung von rechtlichen Normen und Regelungen einfließen lässt.“

Seine Arbeit als Verbandsvorsitzenden bezeichnete Gerhard Biederbick als Lobbyist in Sachen Feuerwehr, deren Anliegen er immer mit Überzeugung und Leidenschaft nach innen und außen vertreten habe. Allerdings wird er dieses Amt nur noch bis zu den Vorstandswahlen im kommenden Jahr ausüben. Als einen möglichen Kandidaten für die Nachfolge

nannte er seinen derzeitigen Stellvertreter Marco Kauffunger. Abschließend kündigte er an, das 150-jährige Bestehen des Bezirksfeuerwehrverbandes im Rahmen der für November dieses Jahres in Willingen geplanten Führungskräfte-tagung im großen Kreis feiern zu wollen. Keine Überraschungen gab es aus den Fachbereichen zu berichten, und auch der Kassenprüfbericht fiel positiv aus, sodass der Vorstand von den rund 70 Delegierten einstimmig entlastet wurde.

MICHAEL BRÜCKMANN

PROFESSIONELLE STEINREINIGUNG



MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG
21. JULI	22. JULI	23. JULI	24. JULI	25. JULI
8-18 Uhr	8-18 Uhr	8-18 Uhr	8-18 Uhr	8-18 Uhr

Pflastersteine reinigen und versiegeln

Nach einer Pflasterreinigung sollte man generell auch das Pflaster imprägnieren oder das Pflaster versiegeln. Beides bewirkt, dass sich neuer Schmutz nicht direkt mit dem Pflaster verbinden kann, da die Imprägnierung oder eben die Versiegelung den Pflasterstein wie ein Schutzschirm umhüllt. Eine neue Verschmutzung des Pflasters sitzt so schlimmstenfalls auf der Imprägnierung und nicht direkt auf dem Stein. Eine erneute Verwitterung wird zwar so nicht verhindert, allerdings wird eine Reinigung in den Folgejahren deutlich erleichtert.



KOSTENLOSE PROBEREINIGUNG

Wir arbeiten mit 80 Prozent Luft und 20% Wasser. Sie haben erst einmal Ruhe vor Pilz, Moos und Algen. 100% Natur.



Ihre Vorteile im Überblick:

- KOSTENLOSE BERATUNG
- KEINE ANFAHRTSKOSTEN
- FESTPREISANGEBOT

PFLASTERARBEITEN



Sommer-Aktion

35% Rabatt auf alle Dienstleistungen

Unsere Leistungen: Reinigung und Pflege von:

- Ein- und Zufahrten
- Mauern und Naturstein
- Terrassen und Gehwegen
- neu verfugen
- Nanoversiegelung und Imprägnierung
- diverse Gartenarbeiten
- Pflaster- und Zaunarbeiten



Bei uns wird jeder Stein sauber!

Moos, Algen, Pilze und Schmutz setzen Steinflächen schwer zu und machen sie unansehnlich. Auf einer Pflastersteinfläche werden Algen, Flechten und Moosbefall schonend und umweltfreundlich entfernt.



Eine gründliche Tiefenreinigung, Veredelung und Pflege lässt ihre Steinflächen in neuem Glanz erstrahlen!

Sommerkonzert des Vokalensembles „Einfach Wir“ in der Balhorne Kirche

Auch die nachfolgenden Songs, Louis Armstrongs „What a wonderful World“, Rio Reisers „Über's Meer“, „Good Night Sweetheart“ und „Sowie-so“ von Mark Forster erzählten vom Leben, von der Liebe und dem Gefühl, dass es auch in schwierigen Zeiten Grund zu



FOTO: CHRIS BRÜMMER-ULRICH

einanderging und alle mit beschwingtem Herzen ein schönes Erlebnis mitnahmen.

CHRIS BRÜMMER-ULRICH

vollgut

GETRÄNKEMARKT

im Donig Park
34369 Hofgeismar
Max-Eyth-Straße 4 · Tel: 0 56 71 - 5 07 03 06
Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.30-18.30 Uhr
Sa 7.30-15.00 Uhr

DHL ab sofort
Annahmestelle

Getränkemarkt Baumann
Trendelburg
Im Schilf 3
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr
Sa 9.00-14.00 Uhr

Getränkemarkt Fahrmeier
Bad Karlshafen
Mündener Str.6
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-12.30/13.30-18.30
Sa 8.00-14.00 Uhr

Corona Extra;
je 20 x 0,355 l
Pfund 3,10

L = 2,75

Erdinger
Weissbier,
versch. Sorten;
je 20 x 0,5 l
Pfund 3,10

L = 1,70

Flensburger Bier,
versch. Sorten,
Edles Helles;
je 20 x 0,33 l BV
Pfund 4,50

L = 2,04

Weihenstephan,
Helles;
je 20 x 0,5 l
Pfund 3,10

L = 1,50

Hacker Pschorr,
Kellerbier u.
München Hell;
je 20 x 0,5 l BV
Pfund 4,50

L = 1,65

Sinalco,
Limonaden,
versch. Sorten;
je 12 x 1,0 l PET
Pfund 3,30

L = 0,75

Wasserhelden,
Mineralwasser,
3 versch. Sorten;
je 12 x 0,75 l Glas
Pfund 3,30

L = 0,53

Förstina
Mineralwasser,
versch. Sorten;
je 12 x 0,75 l Glas
Pfund 3,30

L = 0,55

KNALLERPREIS

Krombacher Spezi;
je 20 x 0,5 l
je 24 x 0,33 l
Pfund 3,10/3,42 L = 1,20/1,51

Herausgeber: Getränke Fachmarkt Walhoff GmbH · Höxter – Kassel – Erfurt – Lütmarser Str. 102 · 37671 Höxter

PREISE GELTEN NUR IM MARKT · GÜLTIG VOM 21.07. BIS 26.07.2025

Popcorn am Schwimmbadrand

Beim Wolfhager Schwimmbadfest blieb der erhoffte Andrang aus



Zuschauern wurde Abwechslung geboten: Eine Showeinlage der VfL-Ringer beim Schwimmbadfest im Erlebnisbad Wolfhagen.

FOTO: PETER KRANZ/NH

Wolfhagen – Pünktlich um 12 Uhr eröffneten Bademeister Sven Gulau und Axel Vetter vom Förderverein das Sommerfest im Erlebnisbad Wolfhagen. Mit 28,9 Grad warmen Wasser waren die Becken auch erstes Ziel der Gäste. Der erhoffte Andrang, wie an den vorhergehenden heißen Sonnentagen, blieb zum Bedauern der Organisatoren jedoch aus. Dabei hatten die Veranstal-

ter ein buntes Angebot zusammengestellt. Stark reduzierter Eintritt, warme sowie kalte Speisen und Getränke, frisches Popcorn, Rutsche im Schwimmbaden, Hüpfburg, Ringervorführung und Geschicklichkeitsspiele sowie Volleyball mit dem VfL luden nicht nur Kinder an diesem Nachmittag zum Mitmachen ein. Als gegen 15 Uhr leicht

ter Regen einsetzte und dieser sich verstärkte, verließen viele Gäste das Bad und der für 17.30 Uhr geplante Auftritt der Band „2good2go“ wurde abgesagt.

Durchgehalten haben die Aktiven von der Rad-AG. Der anhaltende Regen hielt die Gäste nicht ab, die dem Förderverein gespendeten selbstgemachten Kuchen sowie Alis Imbissangebot zum Ausklang des Nachmittags zu genießen. Die

Veranstalter verbuchten an diesem Nachmittag Anträge auf Mitgliedschaft im Förderverein, beantworteten Fragen zu Kursangeboten, informierten über Entwicklungen im Wolfhager Radwegenetz und verkauften fleißig Viehmarktlöse. Sie hoffen auf mehr Glück beim Wetter im nächsten Jahr.

Mehr unter wolfhagen.de/freibaeader



Wolfhagen will Städtepartnerschaft mit Ubatuba in Brasilien

Die brasilianische Stadt Ubatuba im Bundesstaat São Paulo wird die nächste Partnerstadt von Wolfhagen. Darauf haben sich die Parlamentarier in ihrer jüngsten Sitzung bei einer Gegenstimme verständigt. Gemeinsam mit Homberg (Efze) soll die Partnerschaft trilateral geführt werden. Hierfür stimmte der Stadtrat von Ubatuba bereits Anfang Mai dieses Jahres. Gefördert werden soll durch die Part-

nerschaft der beidseitige Tourismus, die Kultur und die Bildung. Bürgermeister Dirk Scharrer sagte während der Sitzung: „Wir wünschen uns eine Wirkung hier in der Region.“ In Ubatuba wurde Hans Staden im August 1553 von kannibalistischen Tupinamba-Indianern gefangen genommen.

In Wolfhagen werden sich an dem Austausch der Städte das Regionalmuse-

um Wolfhager Land, der Heimat und Geschichtsverein, die Hans Staden Stiftung und der Partnerschaftsverein beteiligen. Für den Haushalt des Jahres 2026 ist ein „Produkt Städtepartnerschaft Ubatuba“ mit 5000 Euro vorgesehen. Die Homberger Stadtverordneten votierten kürzlich ebenfalls einstimmig für die Partnerschaft.

joh FOTO: IMAGO / POND 5 IMAGES

Stadt

TRENDELBURG

Amtliche Bekanntmachungen

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister der Stadt Trendelburg



Marktplatz 1 | 34388 Trendelburg | Tel. 05675 7499-0 | Fax 05675 749930 od 31
E-Mail: stadt@trendelburg.de | Internet: www.trendelburg.de

Partnerstadtbesuch Louvigné du Désert

Gastfamilien gesucht – Besuch aus Frankreich steht bevor

Vom 13. bis 18. August 2025 begrüßt Trendelburg wieder Gäste aus unserer Partnerstadt Louvigné du Désert. Für unsere französischen Besucherinnen und Besucher suchen wir noch Gastfamilien, die ein Zimmer, Frühstück und ein wenig Alltagsgastfreundschaft bieten können.

Tägliche gemeinsame Ausflüge und Veranstaltungen sind geplant – auch für die Gastgeber! Sprachkenntnisse sind keine Voraussetzung, oft entstehen gerade durch Hände, Lächeln und Google Translate die schönsten Begegnungen.

Machen Sie mit und werden Sie Teil einer langjährigen Freundschaft!

Infos und Anmeldung beim Partnerschaftsverein: info@treloupar.de

Veranstaltungskalender

18.07.2025 Trendelburg

Kostenlose Stadtführung, Start Rathaus Trendelburg, Beginn 17.00 Uhr, keine Anmeldung notwendig

22.07.2025 Eberschütz

Blutspende vom DRK in der Diemeltalhalle, 15.45 Uhr–19.45 Uhr

25.07.2025 Trendelburg

Kostenlose Stadtführung, Start Rathaus Trendelburg, Beginn 17.00 Uhr, keine Anmeldung notwendig

01.08.2025 Trendelburg

Kostenlose Stadtführung, Start Rathaus Trendelburg, Beginn 17.00 Uhr, keine Anmeldung notwendig

03.08.2025 Sielen

Kaffeetrinken ab 15 Uhr im Kyffhäuser Verein in Sielen. Es sind alle herzlich willkommen.



Zaunsysteme

Robuste und vielseitige Zaunsysteme für jeden Bedarf

Ob privat, gewerblich oder für die Baustelle – bei uns finden Sie stabile und langlebige Zaunlösungen in großer Auswahl.

Doppelstabmatten:

- Typ 6/5/6 & 8/6/8
- Größen: 830 × 2500 mm bis 2003 × 2500 mm

Oberfläche:

- Roh
- Feuerverzinkt
- Moosgrün (RAL 6005)
- Anthrazitgrau (RAL 7016)

Auch erhältlich:

- Tore & Pfosten
- Maschendraht & Viereckgeflechte

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag: 07:00 – 17:00 Uhr
Freitag: 07:00 – 12:30 Uhr

MEINOLF GOCKEL GmbH & Co. KG
Industriegebiet West/Lütkefeld
34414 Warburg

info@gockel.de
www.gockel.de
05641/9004-300

DÖRR SUMMER DAYS

Dachklima geschenkt*
Nur bei Kauf eines Malibu Reisemobils oder eines Malibu Vans.

Nur vor Ort:

- ☀ Exklusive Rabatte
- ☀ Gewinnspiel
- ☀ Direkt verfügbare Sondermodelle

19.-26. Juli

DÖRR

Dörr Reisemobile GmbH
37688 Beverungen • Blankenauerstr. 16
reisemobile-doerr.de

DÖRR

Dörr Reisemobile GmbH
37688 Beverungen • Blankenauerstr. 16
reisemobile-doerr.de

* Angebote nur gültig während der Dörr Summerdays, solange der Vorrat reicht. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Ihr neues Zuhause mit Sicherheit

Unser Versprechen: Maximale Qualität und ein Rundum-Sorglos-Gefühl.

Wir bieten Ihnen:

- » Komfort- und Komfort Light-Zimmer
- » Vollstationäre Pflege
- » Kurzzeitpflege
- » Palliative Betreuung

Senioren-Zentrum Reinhardswald

Hofgeismarer Str. 12 | 34393 Grebenstein
Kontakt: Sandra Krause
05674 2208-400 | heimleitung@grebenstein.vitalis-senioren.de
www.vitalis-senioren.com



Vitalis
Senioren-Zentrum
Reinhardswald



Mach mit – Deine Meinung zählt!

Online-Bürgerbeteiligung zu Netzplan Radverkehr im Landkreis Kassel bis 30. Juli möglich

Hofgeismar – Als Auftaktveranstaltung zur vierwöchigen Bürgerbeteiligung zum Netzplan Radverkehr im Landkreis Kassel fand eine Informationsveranstaltung in der Ahnatschule in Vellmar statt. Vertreter des Servicezentrum Regionalentwicklung des Landkreises Kassel sowie das Projektteam des Planungsbüros „Cooperative“ zeigten, wie die Bürger aktiv in die Radverkehrsplanung eingebunden werden sollen.

Projektleiter Jörg Felmeden schilderte, wie das Projektteam das gesamte Radwegenetz des Landkreises analysiert hat: „Unser Ziel ist ein durchgängiges, sicheres und zukunftsfähiges Netz für den Alltagsradverkehr. Dabei legen wir besonde-

ren Wert auf zentrale Ziele wie Schulen, Bahnhöfe, Gewerbe- und Verwaltungsstandorte.“

Christoph Hüther, Radverkehrsbeauftragter des Landkreises Kassel, betonte: „Wir planen sichere und schnelle Verbindungen sowie eine effiziente Erreichbarkeit wichtiger Ziele im Kreis. Nun beginnt die aktive Planungsphase, die alle 28 Kommunen umfasst. Wir laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ein, sich einzubringen und das Radwegenetz mitzugestalten.“

Die Online-Beteiligung ist bis Mittwoch, 30. Juli, auf der Projektwebseite <https://netzplan-lk-kassel.cognio.de/> möglich. Über eine interaktive Karte können Problemstellen markiert und beschrieben werden.



Von links: Selina Holtermann, Jörg Felmeden (Cooperative – Infrastruktur und Umwelt), Stefan Arend, Christina Grebe, Christoph Hüther, Nelli Gemar und Oliver Brunkow (Landkreis Kassel).
FOTO: PRIVAT

Es können Fotos zur Dokumentation von Schwachstellen hochgeladen oder neue Ideen und Routenvorschläge eingebracht werden. Diese Karte soll so zu einem Gemeinschaftswerk werden: Jeder Klick, jeder Kommentar trägt dazu bei, ein zukunftsfähiges Radwegenetz im Landkreis Kassel zu skizzieren, was die Mobilität im Alltag verbessert.

Nach Abschluss der mehrwöchigen Bürgerbeteiligung soll das Zielnetz angepasst und in Abstimmung mit allen Kreiskommunen entsprechende Maßnahmen besprochen werden. Im Herbst soll eine weitere Bürgerveranstaltung zur Maßnahmenentwicklung sowie der Analyse von Schwachstellen folgen.

Zur Firmung anmelden

Hofgeismar – Am Samstag, 8. November, findet in der katholischen Kirchengemeinde Hofgeismar der nächste Gottesdienst zur Firmung statt. Alle interessierten Gläubige, die das Firmsakrament empfangen möchten, können sich ab sofort im Pfarrbüro anmelden.

Jugendliche der Jahrgänge 2009 und 2010 werden eigens angeschrieben. Voraussetzung für die Firmung ist ein Taufnachweis. Auch ältere Jugendliche und Erwachsene können sich zur Firmung anmelden.

Ein Infoabend mit Möglichkeit zur Anmeldung findet am Dienstag, 20. August, ab 19 Uhr im Gemeindezentrum, Dragonerstraße 2, in Hofgeismar statt.

Weitere Infos: katholische-kirche-hofgeismar.de

Anzeigensonderveröffentlichung | 19. Juli 2025

WEINFEST HOFGEISMAR

Ein Fest für alle Sinne

26. Weinfest auf dem Hofgeismarer Marktplatz

WEINGUT

Kaufmann

Nowack

FERIENWOHNUNG

Kult-Wein beim Weinfest!

Kröver Nacktarsch
Spätlese
mit Goldmedaille

Probieren Sie unsere prämierten
Moselweine aus der Steillage!

www.weingutkaufmann-nowack.de

Sonne im Glas:
Probieren Sie unseren neuen
exotisch-frischen
Savignon Blanc Hauswein

der weinkeller

Sommernächte duften immer ein
bisschen nach Glück. Besuchen Sie uns beim

Weinfest Hofgeismar 2025

und genießen Sie die Auszeit vor der schönen
Kulisse des Hofgeismarer Rathauses.

Probe und Verkauf: Mo.–Fr. 10–13 und 14.30–18 Uhr • Sa. 10–13 Uhr
Hof Scheffer • Steinweg 18 • 34369 Hofgeismar • Tel. 05671 4796

Ein
fröhliches Weinfest
wünscht die
Stadt Hofgeismar

DER

**Heimat- und Verkehrsverein
Hofgeismar e.V.**

FREUT SICH AUF VIELE BESUCHER DES

Weinfestes 2025

KNOBLOCH
Weingut an der Jahrhunderteiche

„Man soll dem Leib was Gutes gönnen,
damit die Seele Lust hat, darin zu Wohnen“
(Churchill)

Probieren Sie unsere Neuheiten auf dem Weinfest und
genießen Sie das hervorragende Ambiente auf dem Marktplatz.

D- 67585 Dorn-Dürkheim, Bahnhofstr. 60
Tel. 06733-6569 Fax: 06733-7409



Mit Spaß dabei: Irmtraud Hartig-Pape (von links) Rosel und Ulf Wettig sowie Margot Betz waren vom Angebot des 25. Weinfestes begeistert und verlebten gemeinsam eine gute Zeit.
FOTOS: GITTA HOFFMANN

Zum 26. Mal zaubert der Heimat- und Verkehrsverein Hofgeismar e.V. das beliebte Weinfest am Freitag, 25. Juli, und Samstag, 26. Juli 2025 auf den Marktplatz und lädt zu geselligen Stunden in der malerischen Altstadt ein. Eine stimmungsvolle Atmosphäre, liebevoll dekorierte Stände, leckere Speisen und eine erlesene Auswahl an Weinen erwarten die Besucher. Darüber hinaus ist auch wieder für den passenden musikalischen Rahmen gesorgt, sodass alle Sinne auf ihre Kosten kommen.

Weinprobierkarte

Kenner des Hofgeismarer Weinfestes wissen: Die Wein-

probierkarte ist die beste Möglichkeit, unterschiedliche Weinen zu testen und dabei zum einen, dem persönlichen Geschmack zu frönen, zum anderen aber vielleicht auch mal etwas Neues zu probieren. Für nur 14 Euro können sieben verschiedene Weine verkostet werden. Die Winzer informieren dabei persönlich über die jeweiligen Besonderheiten ihrer Tropfen.

Gemütliche, zum Teil wettergeschützte, Sitzbereiche laden zum Verweilen und Genießen ein und bilden den perfekten Ort für entspannte Gespräche mit alten und neuen Freunden.

Der Eintritt zum Weinfest ist frei.

Das Programm

■ Freitag, 25. Juli 2025

17 Uhr – Eröffnung der Stände
17 Uhr – Fanfarenzug Hofgeismar
19 Uhr – Livemusik mit *Only 4 You*
14–17 Uhr – Kaffee & Kuchen vom Café am Markt

■ Samstag, 26. Juli 2025

14 Uhr – Eröffnung der Stände
15 Uhr – JazzCombo der Musikschule Hofgeismar
19 Uhr – Livemusik mit *Only 4 You*
14–17 Uhr – Kaffee & Kuchen vom Café am Markt



Kerstin Aderholz, 1. Vorsitzendes des HVV, freut sich auch in diesem Jahr auf viele Besucher des Weinfestes auf dem Hofgeismarer Marktplatz.

Wir freuen uns unsere Kunden und Gäste auf dem Hofgeismarer Weinfest begrüßen zu dürfen.

Auf der Weinprobierkarte präsentieren wir Ihnen dieses Jahr die Scheurebe, welche eine lange Tradition hat, ein fruchtiger milder Wein mit Fruchtaromen wie Johannisbeere, Aprikose und Honigmelone.

Lassen Sie sich verführen!

Vinothek Pfundt

Hinterm Dorf 10 • Schöneberg • Telefon 05671 5094084 • www.cella-vinaria.de

Stellenangebote



Wir suchen für unseren Standort in Bad Karlshafen ab sofort Mitarbeiter (m/w/d)

Produktionsmitarbeiter
Quereinsteiger Produktion
Leitung Qualitätssicherung
Mitarbeiter Qualitätswesen
Techn. Mitarbeiter Arbeitsvorbereitung
Techn. Vertriebsmitarbeiter Außendienst
Betriebselektriker

WIR BIETEN IHNEN

- Interessante, abwechslungsreiche und zukunftsorientierte Arbeitsplätze
- Unbefristete Arbeitsverträge und langfristig angelegte berufliche Zukunft
- Leistungsgerechte Entlohnung nach ASKN-Tarif
- Gutes Arbeitsklima in einem leistungsstarken und wachsenden Familienunternehmen
- 30 Tage Urlaub, Urlaubsgeld und Jahresabschlusszahlung
- AG-Zuschüsse zur betrieblichen Altersvorsorge
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Betriebliche Zusatz-Krankenversicherung
- Gesundheits- und Sportangebote, E-Bike Leasing
- Flache Hierarchien und Raum für eigene Ideen

WIR BILDEN AUS!

Ausbildung: Industriekaufleute • Zerspanungsmechaniker • Industriekeramiker
Maschinen- und Anlagenführer • Duales Studium • **Andere Möglichkeiten:** Praktikum
Jahrespraktikum • Ferienjob • Minijob • Girls- & Boys-Day



KREBS & RIEDEL
Schleifscheibenfabrik GmbH & Co. KG
Bremer Straße 44 • 34385 Bad Karlshafen
+49 5672 184-0 • karriere@krebs-riedel.de
www.krebs-riedel.de/karriere



HELICOPTERS

Airbus Helicopters Technik

Komm ins Team nach Calden!

Ingenieurwesen
Logistik
Technik
Fertigung & Montage
Kaufmännischer Bereich

Beginne deine Karriere mit uns:

Industriekaufleute (m/w/d)
Industriemechaniker (m/w/d)
Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
Oberflächenbeschichter (m/w/d)

Jetzt bewerben und gemeinsam die Zukunft gestalten!
www.airbus.com/careers

Flugplatz 6-14, 34379 Calden

airbus.com



Ersatzteile und Zubehör



Gebrauchte Autoteile

Wulfhorst
Autoverwertung
Zertifizierte Autoverwertung

Keggenriede 1
34434 Borgentreich

www.autoteile-shop.nrw

05643 9492380 0173 3150715

Ankauf von Alt-, Export- & Unfallfahrzeugen aller Art



Auto-Ankäufe

KFZ-Handel
am Jahnsportplatz 13,
Hofgeismar
kauft Ihr gebrauchtes
Fahrzeug für Export.

- Firmenwagen
- Kleintransporter
- Unfallwagen
- Motorschäden etc.
- Oldtimer
- reparaturbedürftig

0172 5631164

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03 94 4-36 16 0 - www.wm-aw.de. Fa.

Geschäftsempfehlungen

GrünesGlück Gärtnerei im Einsatz
Wir erledigen Gartenarbeit jeder
Art inkl. Entsorgung! Kostenlose Be-
sichtigung zu Festpreis-Ermittlung
vor Ort. Telefon 0178 4231545

Ibrahim Automobile

Suche Auto für Export

... viele Kilometer
... Unfall oder
Motorschaden
... ohne TÜV/AU
... 24 Std. erreichbar, auch
SMS und WhatsApp

Tel.
0172 5635428

Verschiedenes

Kleiner Malerbetrieb übern. günstig mit
Gerüst, Hausanstriche zum Festpreis und
Isolier-Putze. Fa. Stüber Tel. 05572 7179

Zeitung lesen – und mitreden können!



Auf meiner Route bin ich CHEF



www.die-zusteller.de

Samstags noch nichts vor?
Jetzt als **Zusteller (m/w/d)** deiner Wochenzeitung
vor Ort bewerben und Chef:in werden in:

- **Bad Emstal**
Sand
- **Bad Karlshafen**
Helmarshausen
Stadt
- **Calden**
Stadt
Westuffeln
- **Hofgeismar**
Beberbeck
Hombressen
Stadt
- **Immenhausen**
Stadt
- **Naumburg**
Altenstädt
Elbenberg
Heimarshausen
Stadt
- **Trendelburg**
Stammen
- **Zierenberg**
Oelshausen

(Mindestalter 13 Jahre)

Heimat Nachrichten-Vertrieb:
0561 203-1175 WhatsApp 0151 61666277



NEU!

AB SOFORT AUF INSTAGRAM

Wissenswertes rund um die Zustellung Ihrer Tages- und Wochenzeitungen ab sofort auf unserem Instagram-Kanal „die_zusteller“



www.die-zusteller.de



Mit Gewalt oder mit Menschen?

Schutz und Perspektiven für Geflüchtete im Nahen Osten.
misereor.de/mitmenschen

MIT MENSCHEN. MISEREOR



localjob.de
Deine Karriere. Deine Zukunft.

Mit **SICHERHEIT** für **ALLE** was dabei!



Und meine Seele spannte
weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.
Joseph von Eichendorff



Wir trauern um
Annett Kiel, geb. Nentwich
* 1. Januar 1958 † 21. Juni 2025

Peter und Benjamin Kiel mit Alma und Cecile
Jutta Hammerath, geb. Kiel
Dr. Franziska Hammerath mit Familie
Christoph Hammerath
Thomas Kiel und Familie
sowie alle Angehörigen und Freunde

Peter Kiel, Kranweg 1A, 34396 Liebenau
Die Gedenkfeier findet am Freitag, dem
25. Juli 2025, um 14 Uhr in der
Friedhofskapelle Liebenau statt.
Da die Beisetzung vorher im engsten
Familienkreis in Gebesee erfolgt, bitten wir
von Kranz- und Blumenspenden abzusehen.



Wo Worte fehlen, das Unbeschreibliche zu beschreiben,
wo die Augen versagen, das Unabwendbare zu sehen,
wo die Hände das Unbegreifliche nicht fassen können,
bleibt einzig die Gewissheit,
dass Du für immer in unseren Herzen weiterleben wirst.

Viel zu früh nach schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von
meinem geliebten Mann, Vater, Bruder, Schwager und Onkel

Karsten Fülling

* 10. April 1975 † 27. Juni 2025

Susanne Fülling mit Karl und Martha
Gunter und Andrea Fülling mit Esther und Ruth
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem **26. Juli 2025**,
um **11 Uhr** auf dem Friedhof **Zwergen** statt.
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

„Es ist so schwer, wenn sich zwei Augen schließen,
zwei Hände ruh'n, die einst so treu geschafft,
und unsere Tränen still und heimlich fließen.
Uns bleibt der Trost: Gott hat es wohl gemacht.“



Otti Busch
geb. Bönning
* 15. 5. 1929 † 2. 7. 2025

Wir lassen dich in Liebe gehen:

Maritta Fischer geb. Busch mit Helmut
Anne Niemeier geb. Busch mit Ramona
sowie Gerhard van der Windt
Mike und Simone Fischer, Timo und Katrin Fischer
sowie Simone, Dominik und Jenny
nebst alle Urenkel und Anverwandten.

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 23. Juli 2025
um 15 Uhr in der Friedhofskapelle Trendelburg/Langenthal statt.

Von Blumenschmuck und Kränzen wird abgesehen.

Nach der Beisetzung gehen wir in aller Stille auseinander.

Lücke-Bestattungen



**Heribert
Donnert**

Herzlichen Dank
sagen wir allen Verwandten, Freunden
und Bekannten sowie Herrn Pfarrer
Schreiner für seine tröstenden Worte,
sowie der Philippstiftung Station II c,
Schwestern und Ärzten.

**Im Namen der Familie
Erika Graßnickel**

Immenhausen, im Juli 2025

Der HERR behüte
deinen Ausgang
und Eingang
von nun an
bis in Ewigkeit!

(Psalm 121, 8)



Der Tod mag kommen, wann er will –
stets kommt er unverhofft.

Reiner Bier

* 23.1.62 † 21.6.25

In stiller Trauer:
Annegret
Doris und Siegfried
Thomas
und alle Angehörigen

Stammen im Juli 2025

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Dienstag,
29. Juli 2025 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Stammen statt.

Begrenzt ist das Leben,
doch unendlich die Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von

Erich Behrend
* 04.07.1938 † 07.07.2025

In stiller Trauer:

Regina Behrend
Familie Achim Kraatz
Familie Peter Behrend
Familie Birgit Kleine

34369 Hofgeismar, im Juli 2025

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung finden
am 25.07.2025 um 11.00 Uhr
auf dem Friedhof Gesundbrunnen in Hofgeismar statt.

H
E
R
Z
L
I
C
H
E
N

D
A
N
K

Es ist schwer, einen geliebten Menschen
zu verlieren.
Aber es ist auch tröstend zu erfahren, wie
viele ihre Anteilnahme und Freundschaft
in so vielfältiger Weise bekundeten und
gemeinsam mit uns Abschied nahmen.



Danke sagen wir allen lieben Menschen
aus Eberschütz, die Franz auf seinem
letzten Gang bedacht haben. Er ist immer
gern zu Festlichkeiten nach Eberschütz
gefahren und hat sich immer sehr
gefreut dort zu sein.

**Herzlichen Dank
Inge Laaber
Anja und Andreas**



**Maria
Böttcher**

geb. Mauthner
† 05.07.2025

Im Namen
aller Angehörigen

Grebenstein, im Juli 2025

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden
fühlten, ihre Anteilnahme auf
vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten und mit uns Abschied
nahmen.

Ein besonderer Dank gilt der
Belegschaft des Vitalis
Seniorenzentrums Grebenstein,
Wohnbereich „Burgberg“, Herrn
Pfarrer Seifert für die Worte des
Trostes sowie dem
Bestattungshaus Humburg für
die würdevolle Unterstützung.



**Marie
Köster**

* 4.2.1936
† 30.5.2025

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns
Abschied nahmen und ihr
Mitgefühl und ihre Anteilnahme
in vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten, sowie für die
Blumen- und zahlreichen
Geldgeschenke.

Ganz besonders danken
möchten wir Herrn Dr. Christoph
Schmidt und der Sozialstation
Trendelburg für die liebevolle
Betreuung, Herrn Pfarrer
Wittenberg für die tröstenden
Worte, dem Bestattungsunter-
nehmen Tölle sowie dem
Blumenhaus Hohmeister.

Im Namen aller Angehörigen

Wilfried Köster
Marlene Brunnert

Deisel, im Juli 2025

Bestattungen

Willy Humburg & Sohn

**Erd-, Feuer-, See- und
Friedwald-Bestattungen**

Erledigung sämtlicher Formalitäten • Überführungen • Trauerraum



Oberer Graben 1 • 34369 Hofgeismar • Tel. 0 56 71 / 28 07
Email: tischlerei-bestattungen-humburg@web.de
www.bestattungen-humburg.de

**Grabmale
W. Becher**

Steinmetz- und Bildhauermeister



rokstyle®
Das erste Familienbild
für Grabmale
Grabanlage



Hainbach
34385 Bad Karlshafen
OT Helmarshausen
Telefon 05672 2045

info@becher-grabmale.de
www.becher-grabmale.de



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die von unserer lieben Verstorbenen Abschied genommen haben und auf so vielfältige Weise ihre Anteilnahme und Verbundenheit zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Frau Pfarrerin Kölling für ihre tröstenden Worte.

Ilse Wolfram
† 06.06.2025

Im Namen aller Angehörigen
Familie Wolfram

Hofgeismar, im Juli 2025

Eine Familien-Anzeige

in unserer Zeitung erreicht alle Freunde und Bekannte.



Wir machen Urlaub bis 13. August 2025

Ab 14. August sind wir wieder für Sie da.



China-Restaurant Shanghai
Steinweg 12 | 34369 Hofgeismar

Immobilienankauf

Immobilien-Sofortkauf.de

Wir kaufen sofort oder bewerten bundesweit. ☎ 06625-1820

Vermietung



GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Fon 05671-99 38-0

HOG-Carlsdorf helle 83,5 m² große Wohnung ab 15. Nov. 2025 zu vermieten. 3 Zi, Bad, Wintergarten, überdachte Terrasse und Kellerraum Tel. 05671/4447



GEWOBAG
Hofgeismar eG
gut und sicher wohnen
Wohnungsvermietung

Suchen Sie ein Zimmer, eine Wohnung, ein Haus?

Eine Anzeige in Ihrer Zeitung hilft immer!



Ein herzliches Dankeschön

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, auch im Namen unserer Eltern für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer

Konfirmation

Ein besonderer Dank gilt Pfarrerin Britta Steinkamp und dem Konfi-Team.

**Yves Böttcher Lutz Poppe Pepe Herzog
Ben Paukstat Linus Schäfer Timo Möbus
Leo Strätz Svea Hellwig Lennard Rabe
Joel Nitsch**

Udenhausen, im Juli 2025

Eine Familienanzeige zeigt auf nette Art an, wie sehr Sie sich über die vielen Glückwünsche zu Ihrem Festtag gefreut haben.



Familienanzeigen

Ihre Gruß- und Glückwunschanzeigen

Herzlichen Dank

sagen wir allen, auch im Namen unserer Eltern, für die vielen Glückwünsche und Aufmerksamkeiten anlässlich unserer

Konfirmation.

Wir bedanken uns herzlich bei Frau Pfarrerin Steinkamp, und dem Konfi-Team für die schöne Zeit der gemeinsamen Vorbereitung und den gelungenen Festgottesdienst sowie Frau Glänzer für die stimmungsvolle Gesangseinlage.

*Mia Brauhardt · Tabea Fuxa
Leni Kersting · Wilko Bosse Köster
Linus Müller · Emma Pilger
Mia Zoe Schützeberg · David Steinkamp
Lea Tialda Stoyhe · Malte Wienand*

Hombressen, im Juli 2025




Für die Glückwünsche und Geschenke zu unserer **Konfirmation** möchten wir uns, auch im Namen unserer Eltern, herzlich bedanken. Wir haben uns sehr gefreut. Einen besonderen Dank an Pfarrerin Jennifer Schwarz für die schöne Zeit der gemeinsamen Vorbereitung und den gelungenen Festgottesdienst, sowie der Gitarrengruppe Gottsbüren für die wunderschöne Mitgestaltung.



Gottsbüren, im Juli 2025

**Noel Grummich
Zoe Austermühle
Lia Arendes
Jesper Tölle
Nick Andreas**

05.07.2025

Es war wunderschön!

Wir möchten uns bei allen für die lieben Glückwünsche, Geschenke und tollen Ideen anlässlich unserer Schützenhochzeit bedanken.

Besonderer Dank an Pfarrerin Schwarz, die mit ihrem bewegenden Gottesdienst nicht nur unsere Herzen, sondern auch die aller Gäste begeistert hat. Danke an alle, die während und nach dem Fest mitgewirkt haben, auch an die fleißigen Tortenbäckerinnen.

Wir sind überwältigt von der Gemeinschaft, die uns getragen hat, danke von Herzen an jeden einzelnen, der diesen Tag so besonders gemacht hat.

Daniela & Steve

Deisel, im Juli 2025



Verkauf

Waschmaschinen, Herde, Trockner, Gefrierkombis usw., Neugeräte als B-Ware oder GEBRAUCHTE
Fa. TM-Store, Zur Tintenmühle 3,
34466 Wolfhagen-Ippinghausen, 05692 9939472
Mo.-Fr.: 10-18 Uhr, Sa.: 9-14 Uhr, www.tm-store.de

Landwirtschaft & Forsten

Buche Brennholz
Telefon 05684 931670

BRENNHOLZ 05545 6438
www.bbv-gottschalk.de

Brennholz Buche und Eiche 67€ srm
30 cm, inkl. Lief. Tel. 0176 62681914

www.kaminbrennholz.com
Tel. 0173/3950311

Ankauf

Sammler sucht Musikinstr. aller Art, Goldrandgeschirr, Puppen, alte Möbel, Zinn, Uhren, Bilder, Schallpl., Nähmaschinen, Besteck, Münzen Tel. 0157/54542644

Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen
Telefon 0173 2650986

Eisenbahnen, Autos, Zubehör kauft:
Raabe's Spielzeugkiste, Wilhelmsthaler Str. 11,
34379 Calden, Telefon 05674 8234317

Modelleisenbahn und Zubehör gesucht. Telefon 0170 2229810

Anzeigen lesen – in Ruhe auswählen.

Bekanntschaften

Elvira, 67 J., gesunde Witwe, naturverb., sparsam u. häuslich, mit schöner weibl. Figur, eine hervorrag. Köchin u. ordentl. Hausfrau, mit Auto. Mir fehlt ein ehrl. Mann, mit dem ich mich gut verstehen kann. Wir können getr. o. am liebsten zusammen wohnen. Mit Vorfreude warte ich auf Ihren Anruf üb. PV Tel. **0176-34488891**

Heidemarie, 77 J., hübsche, gepflegte Witwe, gute Hausfrau u. Köchin, auch kurzfristig zum Umzug bereit. Die Einsamkeit ist ein schweres Los. Melden Sie sich, wenn Ihnen eine liebevolle Frau im Haus fehlt. Kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. **0800-7774050**

Sommeraktion! Vermittlung für Damen ab 50 J. kostenlos. Auch für Herren attraktive Angebote. PV Tel. **0800-2886445**

Zeitungslesen heißt informiert sein

Maage Tiefbau



34399 Wesertal

Tel. 05572 999522

info@maage-bau.de

Individuelle Planung sowie Neu- & Umgestaltung Ihres Haus- und Gartenbereiches

- Terrassen & Wegebau
- Zaun-, Sichtschutz- und Mauerwerkbau
- Teich- & Poolbau
- Vermittlung & Erstellung von Fertiggaragen & Carports
- Gartenpflege & Pflanzarbeiten

Zusatzarbeiten:

- Baustoffe & Bodenabfuhr
- Kellerfreilegung & -isolierung
- Sanierung von Kanalisation
- Abbruch- & Fundamentarbeiten
- Kernbohrungen

 Viktorosa

 ESS-BAR & CATERING V. SEIDER

 Viktorosa

Restaurant

vom 21.07.2025 bis 26.07.2025

Hotel

MONTAG
Spareribs mit Ofenkartoffeln oder Pommes, dazu zwei Dips und Salat
12,90 €

DIENTAG
Wildragout mit frischen Champignons, dazu Rosenkohl Gemüse oder Salat, Spätzle oder Kartoffelpüree
13,50 €

MITTWOCH
Schweineschnitzel mit Zwiebschmand- soße, dazu Pommes oder Petersilienkartoffeln und Salat
12,90 €

DONNERSTAG
Knusprige Hähnchenbrust mit Cornflakes, dazu Rahmsauce, Herzoginkartoffeln und Salat
12,90 €

Freitag
Matjesfilet nach „Hausfrauenart“ mit Petersilienkartoffeln und Salat oder Calamaris mit Aioli-Dip, Pommes und Salat
12,90 €

SAMSTAG
Schweinefilet nach „französischer Art“ mit Kroketten und Salat
13,90 €

Wochensuppe: Chili con Carne mit Brot
8,90 €

Frühstücksbuffet
täglich von 8–11 Uhr
p.P. 18,50 €

Mittagsbuffet nach Voranmeldung
Mo.–Sa. von 11.30–15 Uhr
p.P. 18,50 €

Abendbuffet nach Voranmeldung
Mo.–Sa. von 17.30–21 Uhr
p.P. 26,50 €

Gemischter Salat m. Hähnchenbrust
9,90 €

Chefsalat mit Schinken, Thunfisch, Käse und Ei
9,90 €

Tomaten-Mozzarella-Salat mit Balsamico-Dressing
9,90 €

Hamburger
9,90 €

Cheeseburger
9,90 €

Veggieburger
9,90 €

info@ess-bar-hofgeismar.de

www.hotel-viktorosa.de

Telefon: 05671 40854 | Erlenweg 2 | 34369 Hofgeismar

Geschenkfabrik

Geschenke für jeden Anlass



-50%*

auf die Serie LIEBE GRÜSSE

der GESCHENK FÜR DICH-Kollektion (Direktlagerverkauf)

*Maxim. Rabatt 50%. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Solange Vorrat reicht.





Abb. beispielhaft. Viele weitere Artikel dieser Serie erhältlich!

la vida GmbH
Veckerhagener Str. 1c
34376 Immenhausen
www.geschenkfabrik-lavida.de



Öffnungszeiten:
Montag geschlossen
Di - Fr: 10 - 18 Uhr
Sa: 10 - 14 Uhr

Mehr Angebote unter www.facebook.com/Geschenkfabrik.Lagerverkauf.GeschenkfuerDich

WIR SIND NEU BEI INSTAGRAM: <https://www.instagram.com/lagerverkauf.lavida>

 KLARE

Fleischerei

Wo gutes Fleisch ein Zuhause hat

34434 Borgentreich-Bühne – Bindgarten 5
Tel. 05643 592 · Fax 05643 8653
info@fleischereiklare.de · www.fleischereiklare.de

Vorbehaltlich Druckfehler und Irrtümer

Angebot vom 22.07. bis 26.07.2025

Genuss aus der Region! Eigene Limousin-Rinderzucht, hausgemachte Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Verarbeitung.

Roast Racks vom Strohschwein, natur, gewürzt oder dryaged 100 g € **1.19**

Honig-Senf-Braten, vom Nacken 100 g € **0.99**

Honig-Senf-Braten, vom Kotelett 100 g € **1.19**

Flat Iron & Teres Major, mal ein anderen Cut zum Grillen 100 g € **2.29**

Special-Cuts vom Strohschwein – Louisiana Ribs, American Ribs, Nacken für Pulled Pork und mehr

Grillbauch & Holzfällersteak, natur oder gewürzt 100 g € **0.99**

Hausmacher Mett, gewürzt 100 g € **0.79**

Familien-Tasche 5x 5er Grillwurst, nach Wahl nur € **30,-**

Freitag ab 11.00 Uhr
Haxen, Schnitzel XL und ½ Hähnchen
Wir bitten um Vorbestellung bis Donnerstag 18.00 Uhr Stück € **2.99**

Für Neuigkeiten einfach mal bei Facebook oder Instagram gucken. Folgen Sie uns!

Öffnungszeiten: Mo. Ruhetag | Di.–Do.: 7.30 – 13.00 Uhr + 15.00–18.00 Uhr
Fr. 7.00–18.00 Uhr | Sa. 7.00–13.00 Uhr

Gesundheitspflege im kühlen Nass

Wassertretstelle in Heimarshausen offiziell zur Benutzung freigegeben

Heimarshausen – Das Warten hat ein Ende: Ein Jahr nach Übergabe des Bewilligungsbescheides wurde nun das Dorfentwicklungsprojekt Wassertretstelle „Am Weißen Garten“ im Naumburger Stadtteil Heimarshausen der Öffentlichkeit übergeben. So mancher Heimarshäuser war dann auch mit von der Partie, als bei hochsommerlichem Wetter die Fertigstellung der Anlage mitten in der kleinen, aber feinen Parkanlage im Dorf gefeiert wurde. Naumburgs Bürgermeister Stefan Hable (CDU) dankte insbesondere den am Projekt beteiligten Handwerkern für die gute Zusammenarbeit. „Sie haben durch ihre Arbeit und das hervorragende Zusammenspiel entscheidend zum Gelingen des Projekts beigetragen“, sagte der Rathauschef.

26.000 Euro investiert

Auch Dirk Hofmann vom Servicezentrum Regionalentwicklung des Landkreises Kassel lobte das Projekt: „Das, was hier entstanden ist, entspricht in vollem Umfang dem, was wir mit der Dorfentwicklung erreichen wollen, nämlich die ländlichen Räume als attraktive Lebensorte zu erhalten und zu gestalten.“

Strahlende Gesichter: Während der Einweihung der Wassertretstelle vorn von links: Claudia Thöne, Touristikerin der Stadt Naumburg, Ortsvorsteher Sebastian Lesch, Dirk Hofmann vom Servicezentrum Regionalentwicklung des Landkreises Kassel, Markus Sälzer, Bauamtsleiter der Stadt Naumburg und Bürgermeister Stefan Hable.

FOTO: PRIVAT

Im Zuge des Projekts ist eine attraktive Einrichtung mit einem Fußbecken und einem Handbecken aus Edelstahl entstanden. Die Stadt Naumburg hat für die neue Wassertretstelle rund 26.000 Euro investiert und erhält aus dem Topf der Dorfentwicklung einen Zuschuss von gut 15.000 Euro. Mit dem neuen Wassertretbecken hat man nun in Heimarshausen – neben dem Freibad – eine weitere Möglichkeit, sich bei sommerlichen Temperaturen zu erfrischen oder auch unabhängig vom Wetter ganz im Sinne von Pfarrer Sebastian Kneipp durch den Einsatz von kaltem Wasser, durch das man im Becken schreitet oder seine Arme taucht, etwas für die eigene Gesundheit zu tun.

NORBERT MÜLLER

Großes Engagement für Jugend und Gemeinde

Pfarrer Oliver Jusek bei Gottesdienst in Elbenberg verabschiedet

Elbenberg – Mit den feierlichen Klängen des Elbenberger Posaunenchores wurde Pfarrer Oliver Jusek vom Kirchspiel Balhorn, Altenstädt und Elbenberg verabschiedet. Die Kirche war bis auf den letzten Platz gefüllt: Neben zahlreichen Gemeindemitgliedern waren auch viele Weggefährten des Pfarrers gekommen – darunter seine Kolleginnen und Kollegen aus den benachbarten Gemeinden.

Auch der Chor „Viel Harmonie“ aus Altenstädt war zu Gast, um Pfarrer Jusek musikalisch einen guten Abschied zu bereiten. Die Abschiedsrede hielt Dekan Jan Friedrich Eisenberg. Er würdigte Juseks Wirken mit den Worten: „Oliver Jusek hat mit großem Engagement in den Gemeinden und in der Nachbarschaft Elbe-Ems gearbeitet. Der Kirchenkreis verliert mit ihm einen Kreisjugendpfarrer, der sich sehr in die Arbeit des Teams der Evangelischen Jugend Hofgeismar-Wolfhagen eingebracht hat.“ Schon vor Beginn des Gottesdienstes nutzten viele Gäste die Gelegenheit, sich persönlich bei Jusek für seine Arbeit zu bedanken.

Ein letzter gemeinsamer Gottesdienst: Pfarrer Oliver Jusek wurde in Elbenberg verabschiedet. Mit auf dem Foto sind aktuelle und ehemalige Kirchenvorsteher.

FOTO: JOHANNES SIEBERT

Für viele der Anwesenden war dieser Moment besonders: Manche hat er getraut, andere getauft oder durch schwere Zeiten begleitet, wenn er Angehörige beerdigte. Vor zehn Jahren kam der heute 38-jährige nach Elbenberg. Nach seinem Vikariat im Kirchenkreis Hanau trat er hier seine erste eigene Pfarrstelle an. Jetzt zieht es den Pfarrer zurück in seine alte Heimat. Er hat sich auf die Pfarrstelle St. Jakobus in Minden beworben. Während der nun folgenden Vakanzzeit werden die Pfarrerrinnen Pille Heckmann-Talvar, die bisher gemeinsam mit Jusek für Naumburg, Ippinghausen und Altenstädt zuständig war, sowie Tabea Schmidt, die in Sand und Merxhausen tätig ist, die Vertretung in Elbenberg, Balhorn und Altenstädt übernehmen. Nach dem Gottesdienst bot sich den Gemeindemitgliedern in der Flachsrose noch einmal die Möglichkeit, mit ihrem Pfarrer ins Gespräch zu kommen.

joh







3,49

€

Stück



4,99

€

3 Stück

Whats geht App

Aktionen, Angebote und vieles mehr
Im neuen Amthor WhatsApp Channel



QR-Code
scannen und
beitreten



AMTHOR

Café · Bäckerei · Konditorei

Gesuche
bei neuen
Angeboten
(Grat!)

WhatsApp

hier, hier ist die WhatsApp
Nummer

Kasseler Brot & 3x Amerikaner

Angebot von Mittwoch den 23.07.2025 - 29.07.2025 - Alle Angaben ohne Gewähr